

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Martes 20 de septiembre de 1988
Año LXXXVIII.—Núm. 26.960

Horas tensas en Japón por el grave estado de salud de Hirohito

Centenares de personas permanecen en los alrededores del palacio Imperial para seguir de cerca la enfermedad del Emperador

Tokio.— Las emisoras de radio y televisión niponas han suspendido su cobertura de los Juegos Olímpicos de Seúl e informan sin cesar desde la Casa Imperial del grave estado de salud del casi nonagenario Emperador de Japón.

Varios centenares de personas se congregaron hoy en las inmediaciones del Palacio Imperial, en el céntrico barrio de Chiyoda, para seguir de cerca todos los pormenores de la actual enfermedad de Hirohito.

En la puerta principal del Palacio Imperial hay un desfile de vehículos de autoridades y familiares del monarca que acuden a interesarse por su salud.

Por ahora nadie ha podido visitar al enfermo, excepto su hijo, el príncipe heredero, Akihito, quien, según la Casa Imperial, intercambió algunas palabras con su padre.

Después, el Emperador se durmió y se anunció la realización de nuevas transfusiones de sangre y la aplicación de alimentación intravenosa para esta tarde.

Akihito había efectuado hasta el mediodía tres visitas al Palacio Imperial, mientras otros hijos del Emperador se han desplazado a la capital desde distintas partes de Japón.

El primer ministro japonés, Noboru Takeshita, acudió a primera hora de la mañana a interesarse por la salud del monarca, pero no pudo verlo y se limitó a recibir información de primera mano y a firmar en el libro de visitas.

Posteriormente, Takeshita se reunió con destacados miembros del Gobierno y del partido en el poder para analizar la situación.

El Gobierno decidió pedir al príncipe Akihito que asuma las funciones de «Símbolo de Estado» o de regencia, ante el grave estado de salud de su padre, pero la transmisión oficial de funciones aún no se ha producido.

El embajador de Estados Unidos en Japón, Mike Mansfield, también visitó la residencia de Hirohito, y fue la primera personalidad no japonesa en hacerlo.

El emperador sufrió a las diez de la noche de ayer una hemorragia interna, aparentemente aquejado de ictericia, una enfermedad que consiste en la entrada de la bilis en la sangre.

Desde entonces se han efectuado dos transfusiones de sangre con un total de mil centímetros cúbicos.

GRAN DESPLIEGUE INFORMATIVO

Los siete canales nacionales de la televisión japonesa emiten casi ininterrumpidamente noti-



El Emperador japonés Hirohito.—(Foto: Archivo)

cias relacionadas con la salud del Emperador Hirohito cuyo estado fue calificado hoy de grave.

Con unidades móviles en las inmediaciones del palacio en conexión simultánea con sus respectivos estudios, las cadenas comerciales y públicas dan minuciosa información de todos los hechos.

Los periódicos, algunos de los cuales salieron ya esta mañana, con grandes títulos sobre el empeoramiento de la salud del monarca ampliaron sus titulares en las ediciones de mediodía hasta ocupar toda la amplitud de la primera página.

En medio de la avalancha informativa y de la confusión que se produjo alrededor del mediodía, la agencia japonesa de noticias KYODO lanzó por error la de la muerte del Emperador. KYODO transmitió rápidamente un «flash» anulando «la noticia» y después una nota en la que pedía perdón a sus suscriptores por el error, que atribuyó a un fallo en el manejo de las computadoras.

La información facilitada por

Seúl-88
La selección española de balonmano perdió ante Checoslovaquia por 17-20

la Casa Imperial es escasa y tiende a quintar dramatismo a la situación.

HIROHITO, EL EMPERADOR QUE MAS TIEMPO HA ESTADO EN EL TRONO

El Emperador Hirohito, 124 en la línea sucesoria, cumplió 87 años de edad en abril lo que lo convierte en el emperador de Japón que más tiempo ha estado en el trono y uno de los jefes de Estado que ha alcanzado mayor longevidad.

Durante 62 años, desde el 25 de diciembre de 1926, el Emperador ha presidido la era que él mismo denominó «Showa», es decir, de la paz favorable, la cual, paradójicamente, registró también los peores momentos de la historia del país durante la II Guerra Mundial.

Hirohito es además el último jefe de Estado sobreviviente de aquella contienda mundial en la que fue destacado protagonista, y que, como dijo hace pocas semanas, al celebrarse el 43 aniversario del fin de la guerra, su recuerdo aún producía dolor en su corazón.

Desde su operación del mes de septiembre de 1987, cuando los médicos lo trataron por una obstrucción intestinal, su salud fue debilitándose y perdió hasta nueve kilos.

Hirohito, nacido en Michino Miya, vino al mundo el 29 de abril de 1901 y fue nombrado príncipe heredero en 1912, a la muerte de su abuelo, el emperador Meiji.- Efe

El problema del desempleo en España, máxima preocupación de Felipe González

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, dijo anoche que su máxima preocupación es el problema del desempleo en España y la incorporación de los jóvenes al mercado de trabajo.

El presidente del Gobierno declaró, en una cena con los miembros del Comité Ejecutivo del XII Congreso Internacional de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social que inaugura hoy el Rey en Madrid, que predicar, en una situación de crecimiento de los beneficios en las empresas, moderación salarial, desde una perspectiva socialista, a veces se entiende mal.

González, que fue profesor del Derecho del Trabajo en la Universidad de Sevilla, afirmó estar preocupado por la subida de la inflación y se mostró partidario «de romper unas barreras que nos cuesta mucho romper» si con ello promocionamos el empleo.

En las palabras que dirigió a los miembros de la ejecutiva de este Congreso internacional, el presidente del Gobierno se mostró en desacuerdo con las nuevas teorías que mantienen que una menor intervención del Estado causa un grado mayor de felicidad en las personas.

Para Felipe González los elementos de corrección del sistema de libre mercado no tienen posibilidad de desaparecer en la sociedad actual y el sistema de Seguridad Social es un proceso irreversible para mantener la paz social, a pesar de la crisis financiera que sufre la seguridad social en casi todos los países.

El presidente del Gobierno se preguntó por el costo de esta hasta el año 94 y hasta cuánto se podrían subir las pensiones. Este problema, afirmó, es práctico, pero también teórico, por lo que instó a los participantes en el Congreso a que investiguen desde su posición de libertad.

co, pero también teórico, por lo que instó a los participantes en el Congreso a que investiguen desde su posición de libertad.

González consideró que él tiene cierta tendencia a la especulación, pero que prefiere por razones de tiempo y de conocimiento que la especulación teórica provenga de investigadores y profesores como los que se dan cita en este congreso.- Efe.

Atentados en Bonn y Beirut

Dos atentados han tenido lugar en la mañana de hoy en Bonn y Beirut. El primero de ellos, tuvo lugar cuando unos desconocidos dispararon contra el automóvil del viceministro de Hacienda de la RFA, Hans Tietmeyer, sin que éste sufriera daño alguno, según informó el ministro del ramo, Gerhard Stoltenberg.

El atentado se produjo a unos 50 metros de la residencia de Tietmeyer. En el coche se detectaron unos diez impactos, si bien sin perforación, lo que señala el posible empleo de escopetas de cartuchos de perdigones por parte de los autores del atentado precisó el ministro.

El otro atentado se produjo cuando un coche bomba hizo explosión cerca de la compañía Mercedes Benz, en el barrio de Dawra (norte de Beirut), y causó la muerte a tres personas y heridas a otras 25, informó Radio «Voz de Libano».

Según la emisora, en el momento del incidente pasaba por la zona el ministro de Información, Joseph Skaff, que resultó con heridas leves en cabeza y extremidades

SEGOVIA La Diputación se plantea la posibilidad de cerrar al tráfico las carreteras sin mínimas condiciones de seguridad

El Plan de Carreteras, con presupuesto de 8.500 millones, necesita apoyo del Gobierno y de la Junta

Importante representación segoviana en el VII Festival Mundial de Teatro de Marionetas en Charleville-Mezieres (Francia)

(Página 3)

apunte del día

Los escolares, en su pueblo

Los niños ya han vuelto al colegio. La noticia se dio en su momento, y ahora no vamos a insistir en ella, pero sí en un aspecto que consideramos de mucha importancia de cara al futuro. Nos llegan informaciones de que en algún pueblo de nuestra provincia, las autoridades locales y los padres han conseguido que se vuelvan a abrir las escuelas que de siempre funcionaron en el lugar. Durante unos cursos, los chavales acudieron a centros de otras localidades cercanas, por aquel invento llamado «concentración escolar», pero en los pueblos se deja sentir la ausencia de los niños en las horas lectivas, y parece que el lugar está sin vida; no se oyen sus gritos callejeros, no se les ve jugar, falta la alegría propia de la infancia, de la primera edad juvenil, y esos lugares no se resignan a perder esta estampa tan característica y tan familiar. De ahí que algunos pueblos hayan conseguido sus frutos tras gestiones insistentes y razonamientos que tienen que convencer a cualquiera que tenga sentido común. Y los niños se quedan en su pueblo, porque en él se han reparado las antiguas escuelas y pueden acudir a ellas sin necesidad de tomar cada día un autobús para ir a otro pueblo cercano... o no tan cercano a veces, donde transcurre su jornada matutina y vespertina, y no regresan a sus hogares hasta mediada la tarde.

La infancia reclama su puesto en su lugar de residencia habitual y los vecinos lo exigen también, porque quieren tener a sus niños alegrando sus calles, arrollando todo con su vivacidad, con su inocencia, con su deseo de diversión, compaginable con las horas de trabajo en la escuela. Parece que se tiende a volver a otros tiempos en que lo normal era esto: Que cada escolar acudiera a clase en su mismo pueblo. Felicidades y ánimo para los que luchan por conseguirlo y para los que comprenden que esto es lo mejor y ayudan a que sea realidad.

NUEVO CURSO ESCOLAR

Pasado ya de rosca, por los años de mi edad avanzados, observo, con nostalgia, todo mi patrimonio de los cursos pasados. Y hago referencia al idem en puertas. A la enseñanza viví entregado, en cuerpo y alma, las cuatro quintas partes de aquellos, que, para mí, arguyen y delatan un horizonte vastísimo, que rebasa, en gran escala el medio siglo, entregado a la docencia, previos los no escasos pertinentes, a mi discencia entregado. Si el fruto de mis afanes apostólicos ha logrado madurez y sazón en la enseñanza, fieramente rebelde a su esfumación con los años, Dios sea bendito y loado, no ajeno yo a halagüeñas ilusiones ni sordo a desengaños. Lo avizoro sazonado y fecundo en mis otros alumnos, hoy honrados padres de familia, y hasta abuelos «et ultra», si acaso.

Alumnos y profesores, ante la inminencia de un nuevo curso escolar, a vuestra tarea, discente y docente, factores de mancomún, en un risueño rosicler mañana, con ilusión entregados, ya depuestas la ínfulas de jornadas veraniegas con todos sus estragos, madres y nodrizas de holgazanes desbordados, no siempre ni doquier a la moral más exigente respetuosos y ofrendados, a la brega de nuevo siempre ilusionados, los estragos veraniegos, de lado y borrados. De nuevo a la faena, dura y monótona, al desmayo ajenos: cerradle el paso.

San Juan Bosco, el eximio educador piamentos, cuyo primer centenario de su muerte ho-gaño celebramos, con ininidad de actos, emotivos y esbeltos, y bien programados, en casi o sin casi todo el mundo, solía repetir machaconamente a los suyos que las vacaciones debían consistir en reparar los desperfectos del curso pasado, con serias previsiones de futuro para el idem incoado. Casi me atrevo a dudar si hoy, todavía, incluso los secuaces y llamados más de

cerca, a sus enseñanzas paternamente dócilmente entregados, compartimos en la práctica criterios tan severos, de anacrónicos tachados.

Omito divagar sobre el tema, en obsequio a tu paciencia, lector y educador, si lo eres, vetado, además, por el espacio y acosado por el tiempo. Medid, profesores, la inmensa transcendencia de vuestra labor docente. El porvenir de toda una vida, a veces, pendiente de la habilidad y destreza de un buen profesor, o al traste con ella por el contrario. Conste no discurro

Adiós segoviano

a Pedro Llabrés

Entre los innumerables literatos desaparecidos, vinculados a Segovia, hoy tengo que hacerme eco de la muerte de Pedro Llabrés, fallecido en Madrid el pasado día 4 de septiembre. Pedro Llabrés Rubio, nacido en la capital de España el año 1.900 y residente muy cerca de la emisora Radio España, ofreció en esta y durante muchísimos años sus famosas «eutrapelias», que llenaron de gozo, por su amabilidad, a miles de oyentes. El polifacético (y también telegrafista), sainetero castizo, poeta y autor de una ingente obra, escribió igualmente obras teatrales, dentro de una actividad incansable. En merecimientos a su amor por la tierra segoviana y, dentro de ella, al pueblo de Boceguillas, fue nombrado «hijo adoptivo» de este lugar. Y en 1948 y con impresión en Segovia le fue dedicado el libro «Homenaje al gran poeta Pedro Llabrés», volumen prologado por el entonces presidente del Centro Segoviano de Madrid, Valentín Cardiel, entidad que patrocinó la edición de la obra. En ella se recogen los versos del lírico madrileño hacia Segovia y su provincia, de los que he extraído como muestra «La ventera», cuyo

al azar, ni creo estar soñando. A los hechos me atengo. ¡Que empieza un nuevo curso! Con ilusión, cariño, entrega y sacrificio, si ha lugar, afrontado. Te saludo, como siempre, tu respuesta aguardando. La experiencia de los años, patrimonio de viejos, al recuerdo encaramados.

Gracias por tu atención. Intenté decirte algo algo. Sólo eso pretendo, y... algo es... algo.

ANICETO SANZ YAGUE

Una laguna de la enseñanza de la Historia: el cristianismo

Unas palabras de Carmen Castro dan pie para tratar de un problema que, aunque se refiere específicamente a Francia, interesa a todos los que se preocupan por el futuro de la cultura, y a quienes tienen a su cargo la enseñanza de la historia: el gran vacío de la enseñanza del cristianismo. A este respecto, Carmen Castro ha escrito: «Hace más de cuarenta años, Américo Castro, profesor de la Universidad de Princeton, impuso a varios de sus alumnos, carentes de religión alguna, la urgente tarea de leer el Nuevo Testamento, libro para ellos inexistente hasta entonces... Mi padre, agnóstico, sabía pertenecer a una civilización cristiana. No hace falta pertenecer a la Iglesia para comprender que Europa no es una floración silvestre: es obra del Cristianismo».

Desde hace un siglo, el laicismo ha borrado en Francia todo lo confesional de los programas escolares. De esta manera, una parte de la historia resulta incomprensible para generaciones de jóvenes, ya que se ha perdido la memoria de esta cultura co-

mún. Los primeros en darse cuenta de la gravedad del problema han sido los propios profesores de historia que se enfrentan con el hecho de que sus alumnos no comprenden sus enseñanzas.

Si las cosas están mal en la enseñanza secundaria, adquiere caracteres alarmantes en la superior, hasta el punto de que los profesores de historia de alguna universidad francesa han tenido que poner en marcha cursos de iniciación a la historia religiosa. El historiador Jean Delumeau, profesor del «Collège de France», subraya a este respecto: «Evidentemente es imposible comprender el arte europeo, del s. IV al XVIII, y en cierta medida hasta nuestros días, sin un mínimo bagaje religioso, y lo mismo puede decirse de grandes trozos de la literatura».

Los profesores, tanto de literatura como de historia, tienen ante sí a alumnos cuyos conocimientos religiosos son cada vez más limitados, por no decir inexistentes. Parece que la educación religiosa, al igual que la educación en general, sufren las consecuencias de la delicuescencia del sistema educativo, familiar y social. En estas condiciones, el estudio de los textos literarios se hace difícil; el desconocimiento del contexto bíblico y de las tradiciones cristianas hace que los alumnos sean incapaces de apreciar alusiones, imágenes, símbolos.

También recientes informes de oposiciones a cátedra se hacen eco de la ignorancia «extrema y consternadora» de los candidatos, en algunos campos de la historia, como la cultura y la religión. Es más, uno de estos informes precisa que «incluso si nuestra época ha perdido el sentido de ciertos valores religiosos, los futuros profesores de historia no pueden ig-

Guadalupe PEREZ AGUIRRE

norar las antiguas definiciones sencillas del catecismo de nuestros mayores. Va en ello el respeto del patrimonio intelectual de la nación».

La multiplicación de los trabajos de etnohistoria en Francia, Italia, Alemania y Gran Bretaña hace todavía más necesaria la posesión de cierta cultura cristiana: se trata, en efecto, de estudiar las costumbres de nuestros antepasados, sus actitudes ante la vida, la muerte, las enfermedades. «A falta de esta cultura, dice también Jean Delumeau, estos comportamientos son incomprensibles».

Frente a esto es forzoso comprobar que la historia del cristianismo atrae poco la atención. Con pocas excepciones, como el citado Jean Delumeau o Jacques Le Goff, la historia del cristianismo la descuidan hoy los historiadores no creyentes, para quienes lo que es confesional no forma parte de la historia. Pero también la descuidan los propios cristianos.

Y, sin embargo, no hay duda de que la cultura francesa, mejor dicho la europea, está profundamente impregnada por el cristianismo. Y no sólo la cultura, la misma vida cotidiana en sus aspectos más corrientes: familia, puesto que ocupa la mujer, fiestas, ritos mortuorios, no pueden entenderse sin su carga de cristianismo. Un conjunto de nociones, de ritos, de creencias —familiares en un tiempo a todo un pueblo— han dejado de ser comprensibles para la mayoría de las gentes.

Para el decano de la inspección general francesa de historia y geografía «corresponde a los profesores volver a dar a los alumnos, respetando las conciencias, el mínimo de cultura religiosa indispensable para la comprensión del pasado y el dominio del presente».



EXCMA.
DIPUTACION
PROVINCIAL
DE SEGOVIA

SERVICIO PROVINCIAL DE RECAUDACION

AVISO

Se pone en conocimiento de todos los contribuyentes de la Zona de la Capital-Segovia, que la Oficina de Recaudación para el pago de las contribuciones Rústica, Urbana y Licencia Fiscal ha sido trasladada desde su anterior emplazamiento, c/ José Zorrilla, n.º 4, a la planta baja de la Excma. Diputación Provincial, con entrada por la Plaza del Conde de Cheste donde podrán abonarse los recibos correspondientes a los conceptos indicados.

Se recomienda, para mayor agilidad y seguridad en el despacho de recibos presentar en la Recaudación el satisfecho en el período anterior.

Segovia, 16 de septiembre de 1988.

EL TESORERO
JEFE DEL SERVICIO DE RECAUDACION

Al recordarte con nostalgia y sincera admiración, recibe hoy, Pedro Llabrés, el pequeño homenaje de este rincón segoviano.

Luis Minguez «Orejanilla»

La red provincial consta de 1.224 kilómetros

La Diputación se plantea la posibilidad de cerrar al tráfico las carreteras que no reúnan las mínimas condiciones de seguridad

El Plan de Carreteras, con un presupuesto de 8.500 millones, necesita el apoyo del Gobierno y de la Junta

La Diputación Provincial se plantea la posibilidad de cerrar al tráfico las carreteras que no reúnan las mínimas condiciones de seguridad y si no recibe apoyo de las administraciones Central y Autonómica para llevar a cabo el Plan Provincial de Carreteras en el que, en diez años, se invertirán 8.500 millones de pesetas, según ha señalado a este periódico el diputado encargado del área de Vías y Obras, José María Sanz.

Actualmente la Diputación tiene a su cargo el mantenimiento y conservación de 1.224 kilómetros de carreteras de la red provincial lo que, a juicio de José María Sanz, es una cifra elevadísima si se tiene en cuenta que se trata de la corporación provincial con el presupuesto más bajo de España, 3.007 millones para este año. En 1988 solo se podrán dedicar 100 millones a la conservación y otros 100 a nuevos trazados, cuando se deberían de invertir unos 500 millones anuales. «Cuanto más tiempo dejemos en el papel el Plan de Carreteras, corremos el riesgo que, dentro de dos años, el presupuesto subirá a los 10.000 millones de pesetas», afirma el diputado José M.^a Sanz.

730 KILOMETROS EN PESIMO ESTADO

La red provincial se divide en

tres apartados, según su estado. El que corresponde a los trazados pésimos abarca 730 kilómetros de red. Esta no llega a tener un ancho de 5,5 metros, con 4,5 metros de calzada y paseos a cada lado de 0,50 metros y consta de un firme con riego asfáltico superficial. Luego hay 290 kilómetros de carreteras en medio estado, con 6 metros de calzada y arcenes de 0,50 metros con firme de tratamiento superficial asfáltico. Tan solo hay 204 kilómetros en buen estado con un ancho de plataforma de 8 a 8,5 metros y calzada de 6 a 6,5 metros con firme de aglomerado asfáltico. La zona donde las carreteras se encuentran en peor estado corresponde al término de Riaza y su confluencia con la carretera N-1 (Madrid-Irún). Las duras condiciones climatológicas y el hielo provocan graves daños en el pavimento. No obstante hay otros tramos, como los 10,7 kilómetros de Bercimuel a Carabias, donde el continuo paso de camiones ha originado grandes baches.

EL PLAN DE CARRETERAS

El Plan Provincial de Carreteras, con un presupuesto de 8.500 millones de pesetas, que se someterá a la aprobación de un pleno extraordinario de la Diputación el próximo día 1 de octubre, consta de seis progra-

mas. Mejora de trazados, 2.900 millones; mejora de firmes, 3.300 millones; travesías, 1.600 millones; obras de fábrica (puentes), 268 millones; seguridad vial, 300 millones y varias (señalización y balizamiento), 223 millones. Una vez aprobado se remitirá al Gobierno y a la Junta de Castilla y León ya que solo con los recursos económicos de la corporación provincial no se puede llevar a cabo aunque sea a diez años. «En este momento —dice José M.^a Sanz— sólo se puede bachear y no se hace ninguna obra nueva».

Para la conservación de la red hay cuatro parques comarcales distribuidos en las zonas de Segovia, con 334 kilómetros; Sepúlveda, con 354 kilómetros; Cuéllar, con 258 kilómetros y Nava de la Asunción, con 268 kilómetros. La Sección de Vías y Obras está integrada por 73 funcionarios que cuentan con un material un tanto deteriorado en lo que se refiere a los medios mecánicos ya que, según José M.^a Sanz, hay furgonetas funcionando con más de 300.000 kilómetros recorridos. El Plan de Carreteras cuenta también con inversiones para este material y, en breves fechas, se va a adquirir un quinto camión de bacheo para la zona de Riaza.

Aurelio Martín

El próximo viernes

Un pasacalles de los Gigantes y Cabezudos de Segovia abrirá el VII Festival Mundial de Teatro de Marionetas de Charleville-Mezieres (Francia)

«Libélula», Salva, Feliciano y Tonet y «La Troupe de la Merced» completan la presencia segoviana

Un pasacalles con los gigantes y cabezudos de Segovia abrirá el próximo viernes la programación del VII Festival Mundial de Teatro de Marionetas de Charleville-Mezieres, Francia, el



más importante encuentro del mundo de esta especialidad que reúne cada cuatro años los espectáculos y compañías más interesantes del momento.

El VII Festival tendrá una destacada presencia española con

diez grupos que celebrarán más de una veintena de representaciones en lo que los franceses han bautizado como «La maison d'Espagne», una especie de pabellón español ubicado en una carpa especialmente proyectada y construida para espectáculo de tipo teatral.

El protagonismo español ha sido promovido muy especialmente por Eugenio Navarro del «Teatro Malic» y Julio Michel, del grupo segoviano «Libélula» y cuenta con el apoyo del Ministerio de Cultura.

Junto al «Teatro Malic» y «Libélula» participarán «Peralta del Amo», «Toni Rumbau», «Pep Bou», «La Universal», «Axioma», «Aldebarán», «La Deliciosa Royala», «La Tartana Teatro» y «Els Rocamora».

PARTICIPACIÓN SEGOVIANA

De la mano de Michel, la presencia segoviana en el Festival se hará notar en la programación del pabellón español. Junto a «Libélula» acuden los Gigantes y Cabezudos del Ayuntamiento de Segovia, los folkloristas Salva, Feliciano y Tonet, que los acompañarán en pasacalles al son de dulzaina y tamboril, y el grupo musical la Troupe de la Merced que animará las fiestas organizadas en «La maison d'Espagne» el viernes y sábado próximos.

Los gigantes y cabezudos y Salva, Feliciano y Tonet abrirán con pasacalles las actuaciones de los españoles de los días 23, 24, 25 y 26, siendo relevados en este cometido durante los restantes días por los gigantes y cabezudos de «La deliciosa Royala».

La participación de los gigantes y cabezudos en este acontecimiento ha supuesto la restauración de algunos de ellos, precisamente los de mayor antigüedad y valor artístico, y curiosamente permanecían olvidados en los trasteros municipales.

El programa editado por el Instituto Nacional de las Artes Escénicas y de la Música del Ministerio de Cultura en el que se presenta la participación española en el Festival de Charleville está encabezado, tras una presentación genérica, por los Gigantes y Cabezudos de Segovia, de cuyo origen, evolución y significado se ofrece detallada información en idioma castellano y francés. Dicha información se ilustra con una fotografía del gigantón que representa a Europa ataviado con el traje tradicional segoviano.

El viaje de tan nutrida representación segoviana a Charleville-Mezieres ha sido posible gracias a la colaboración del Ayuntamiento de Segovia, la Diputación Provincial, la Caja de Ahorros y la Junta de Castilla y León.

(Foto: José M.^a Heredero)

Almuerzo de despedida al exgobernador civil, Ramón Berra Pereira

A primeras horas de la tarde de ayer, en el restaurante La Floresta, se ofreció un almuerzo de despedida al que hasta ahora ha sido gobernador de la provincia, Ramón Berra Pereira quien, como se sabe, regresa a su tierra gallega, ahora como gobernador civil de La Coruña.

Con el homenajeado se sentaron a la mesa, a su derecha, el alcalde de la ciudad, el presidente de la Diputación, el delegado de la Junta de Castilla y León y el secretario general del Gobierno Civil, y a su izquierda, el general gobernador militar, presidente de la Audiencia, comisario-jefe de Policía y el teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil. Asistieron los responsables de

distintos departamentos, medios de comunicación y amigos del señor Berra.

A los postres, un jubilado de Villacastín, en representación de sus compañeros, pronunció

unas palabras para ofrecer al homenajeado una placa como recuerdo y en agradecimiento a sus atenciones hacia dichos jubilados.

Habló luego el alcalde, Luciano Sánchez Reus, que destacó la competencia y capacidad del señor Berra Pereira, así como su categoría humana, su sensibilidad, talento y tacto.

Por último intervino el homenajeado, que pronunció breves pero emocionadas frases, diciendo que siempre es difícil despedirse, pero más fácil decir hasta luego, porque es seguro que él volverá por Segovia. Hace referencia a la colaboración encontrada en todas las autoridades segovianas y en los responsables de las distintas dependencias, y de forma especial, a los medios de comunicación y a sus periodistas. Alude a su corta estancia de nueve meses, pero que ha sido fructífera y muy señalada y termina aludiendo a unos versos de su paisana la gran poetisa Rosalía de Castro, que al referirse a los gallegos que venían a segar a tierras castellanas, decía: «Castellanos de Castilla, tratad bien a los gallegos». Yo he sido muy bien tratado aquí, terminó diciendo el señor Berra Pereira, que seguidamente fue despedido por cada uno de los asistentes al acto.

(Foto Antonio)



Un pensionista de Villacastín entrega un obsequio a Ramón Berra

Ultimos triunfos de Aquilino Pascual

Día 16 de septiembre, en Cالدسو de los Vidrios (Madrid), 2 orejas.

Día 17, en Arcos de Jalón (Soria), 4 orejas y rabo, salida a hombros.

Día 18, en San Agustín de Guadalix (Madrid), 2 orejas y rabo.—C.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 21 de septiembre

Van 265 días; faltan 101
Sol: De 7,2 a 20,12 horas

SANTORAL

Santos: Mateo, Alejandro, Isacio y Meleico.

PENSAMIENTO

Quisiera abolir las pompas fúnebres. Hay que llorar a los hombres cuando nacen y no ya cuando mueren. (Montesquieu)

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Atienza Silvestre. José Zorrilla, 127.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

86477

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie, la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 682,0
Viento del N
Temperatura máxima: 25,2

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 681,9
Viento del E
Temperatura mínima: 13,0
A las 8, 13,8

En España

Mañana continuará el tiempo anticiclónico o seco en casi toda la Península, con brumas en puntos de los litorales mediterráneo y cantábrico, según el Instituto Nacional de Meteorología.

Habrán algunas precipitaciones en la parte norte de Galicia, Asturias, Cantabria, País Vasco Baleares y Estrecho, y alguna nubosidad en Cataluña, Levante, Andalucía oriental y Canarias.

Los vientos serán fuertes de Levante en el Estrecho y las temperaturas permanecerán estables o algo más altas.

Durante las próximas doce horas es de esperar cielos nubosos con chubascos débiles en las zonas montañosas de Navarra, La Rioja y Aragón. También estará algo nuboso en el norte de Canarias, área del Estrecho y Baleares, y poco nuboso o despejado en el resto de España.

EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

Mariano Carabias. Pintura. Hasta el 10 de octubre.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO
Veiras Manteiga. Pinturas. Del 2 al 25 de septiembre.

CENTRO CULTURAL
CANONIGOS
(SAN ILDEFONSO)

Miguel Angel Nieto. Fotografías. Hasta el 6 de octubre.

MARIA JESUS GOMEZ
EN BURGOS

Desde el pasado día 17 y hasta el próximo día 30 expone en Burgos la pintora segoviana María Jesús Gómez, natural de Castillejo de Mesleón. Su exposición, organizada por el Ayuntamiento de Burgos, tiene como escenario el Antiguo Monasterio de San Juan de la capital burgalesa.

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Bernabé de Diego Zamorro, hijo de Juan Carlos y Leonor; Nerea Martín Maroto, de Luis Miguel y Ana María; Sandra Illana Otero, de Francisco Javier y María Pilar; Patricia Barreno Matute, de Antonio y María Teresa.

Defunciones: María Clara Barona Cenecorta, de 98 años; Baltasar Santamaría Carrasco, de 81; Laureana Gallego González, de 84

Matrimonios: Vidal Parra Rodríguez con M.ª Lourdes Valverde de la Insua; Luis María Manzanedo del Hoyo con Aurora González Manso; Juan Carlos López García con Gema Gómez Santalla.



BODAS

BANQUETES-CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES

Cocina artesana
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

CINE

Hoy, Sala MIRO, 8 y 11: «El príncipe de Zamunda». Sala ZULOAGA: «Acción Jackson».

AVISOS

MATRICULA EN LA ESCUELA DE RADIO Y TELEVISION

La Escuela de Radio y Televisión abre la matrícula para la realización de los cursos correspondientes al año académico 88/89.

Los cursos que se imparten son:

RADIO: Locución; Control de Sonido; Plan de Programación; Oposiciones; Curso de Dirección de Radio; Curso de Dirección de Televisión; Curso Formación de Equipos Humanos.

TELEVISION: Locutor-Presentador; Cámara; Realización; Producción; Oposiciones

La matrícula abierta hasta el 30 de septiembre. Para más información, contactar con La Escuela de Radio y Televisión en Madrid, c/ Carmen 17-3.º, tfo: (91) 532.70.97

VACANTES EN LA CONSEJERIA DE AGRICULTURA

Delegación T. de la Junta de Castilla y León.- «En el Boletín Oficial de Castilla y León núm., 180, de fecha 16-9-88, se publica orden de 5-9-88, de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes, por la que se efectúa convocatoria pública para cubrir siete plazas vacantes en dicha Consejería, mediante nombramiento de personal interino, concediéndose un plazo de 20 días naturales, a partir del 17-9-88, para su solicitud. Los requisitos y documentos exigidos a los posibles interesados, así como el procedimiento de selección, figuran expuestos en el tablón de anuncios de la Oficina de Información, Iniciativas y Reclamaciones de la Junta de Castilla y León, sita en C/ Alhóndiga, 4, planta baja».

CHALETS A 15 KMS. DE SEGOVIA

(en Otero de Herreros)

con parcela de 700 m²
Entrada 500.000 ptas. y mensualidades de 40.000 pts.

PIDA INFORMACION AL
TELEF. 91/411 28 11

ASEO URBANO, S. A. VA A REALIZAR TRABAJOS DE DESRATIZACION EN NUESTRA CIUDAD

Con el fin de actuar en aquellos lugares que se vean afectados por la presencia de roedores, ASEO URBANO, S. A., solicita de aquellas personas que se vean afectadas, lo comuniquen llamando al teléfono 42.52.69, con el fin de programar las actuaciones que deban llevarse a cabo.

Fdo.: José Antonio Pastor. DELEGADO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

HA SIDO AUMENTADA LA POLICIA DE BARCELONA, DOTANDOLA DE FUSILES AMETRALLADORES

Perpignan.— Noticias recibidas de Barcelona dicen que ha sido considerablemente aumentada la fuerza pública de la Generalidad de Cataluña, especialmente la guardia del llamado Gobierno catalán. La Policía que presta servicio en la plaza de San Jaime ha sido provista de fusiles ametralladores. Se procede a cachear a todos los sospechosos y se practican numerosos registros.

Se ignoran las causas de estas medidas, suponiéndose que obedecen al temor de que se produzcan disturbios como protesta contra la movilización de la última quinta.

París.— Comunican de Barcelona que esta mañana fue ejecutado en los fosos de Montjuich el comisario político del 476 batallón de ametralladoras, apellidado Cots, destacado dirigente anarco-sindicalista, que había asesinado al jefe de dicho batallón.

La ejecución ha producido hondo malestar en la CNT por estimar que obró en defensa propia, pues había sido golpeado brutalmente por el jefe. También comunican de Barcelona que otros dos jefes de batallón han sido asesinados por subalternos de la unidad, lo que prueba la corrupción que existe en el ejército marxista español.

CONCURSOS

PREMIO PERIODISTICO «ALIMENTOS DE ESPAÑA»

El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación convoca los premios de prensa «Alimentos de España» que se concederán a trabajos periodísticos publicados en prensa o emitidos por radio o televisión. Estos premios se convocan para apoyar las campañas institucional y genéricas de «Alimentos de España» que desarrolla la Dirección General de Política Alimentaria. Los premios tendrán dos modalidades.—Primera: Se concederá un premio de prensa dotado con un millón de pesetas a la mejor labor informativa continuada. Este premio se podrá conceder a un periodista individual o a un medio informativo. Segunda: Se concederá un premio dotado con medio millón de pesetas al mejor reportaje emitido publicado a lo largo del año

sobre cualquier actividad productiva, comercial, de consumo o gastronómica referente a los alimentos de España. El plazo de admisión de los trabajos finalizará el 15 de octubre y los fallos del jurado se darán a conocer el 31 de diciembre de 1988. tallada pueden dirigirse a la D. n.º 1, 28014 Madrid, dirección rección General de Política Alimentaria. Paseo Infanta Isabel donde también se deben enviar los trabajos.

Cristóbal Decoración

General Santiago, 6
Teléfono 42 04 94

Por cese de negocio, gran liquidación de muebles todos estilos, lámparas, puertas, cajones de armarios y madera de nogal

HORARIO DE TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
Mediodía	Salida			Llegada	Mediodía
7,07	7,22	9,10	6,06	7,54	8,08
9,02 (1)	9,17	10,57	7,10 (1)	8,54	9,08
10,02	10,17	12,12	7,40	9,05 (2)	
12,02	12,17	14,12	9,35	11,24	11,38
14,02	14,17	16,07	11,33	13,24	13,38
16,02 (1)	16,17	17,56	13,33	15,24	15,38
18,02	18,17	20,08	14,35	16,24	16,38
	19,15 (5)	20,39	16,43 (1)	18,24	18,38
19,02	19,17	21,07	18,35	20,24	20,38
20,02 (3)	20,17	22,05	19,30 (7)	21,25	21,38
21,02 (1)	21,17	22,57	20,45 (3)	22,24	22,38
	22,35 (6)	23,58	21,39 (4)	23,28	

- (1) Entre Segovia y Cercedilla para en El Espinar y San Rafael.
- (2) ELECTROTREN, días laborables de lunes a sábados inclusivos. Termina en Chamartín. Para únicamente en Cercedilla, Villalba y Pinar de las Rozas.
- (3) No para entre La Losá y Cercedilla.
- (4) No para en Gudillos.
- (5) ELECTROTREN, días laborables de lunes a viernes inclusivos. Sale de Chamartín. Para en Pinar, Villalba y Cercedilla.
- (6) ELECTROTREN. Sólo días festivos. Sale de Chamartín y para únicamente en Pinar, Villalba y Cercedilla.
- (7) Sólo festivos. Para en todas las estaciones.

VALLADOLID	MEDINA DEL C.	SEGOVIA	MEDINA DEL C.	VALLADOLID
	7,50	9,25	9,30	11,03
11,45	12,32	14,15	14,25	15,58
	17,00	18,30	18,05	19,44

(Temporalmente, los DOMINGOS y FESTIVOS circula un tren Segovia-Coca, con salida de nuestra ciudad a las 12,15; de regreso sale de Coca a las 19,50 para llegar a Segovia a las 20,35)

En TVE

La segoviana Esmeralda Marugán es ahora la presentadora de «Nueva Gente»

Esmeralda Marugán, la guapa y simpática presentadora de Televisión Española, aprovecha la menor ocasión para visitar su patria chica: Segovia, y principalmente su pueblo natal, Marugán. Lleva en la sangre su ansia vital, su amor por la tierra que la vio nacer, a la que tiene presente en todo momento y circunstancia. Por eso, es fácil verla recorrer las calles de nuestra ciudad, admirando una vez más sus ancestrales monumentos y

pericia diferente, pues significaba trabajar en equipo junto a un gran profesional. Al mismo tiempo, continuaba trabajando en la radio, el medio que más gusta. Televisión es algo para hacer de vez en cuando, ya que generalmente, son contratos temporales con un comienzo y final determinados. También permanecí algún tiempo como ayudante de dirección en «3 al día». No hacía imagen, pero realmente no me importaba, ya

ción, y para mí fue gratificante el poder presentar al grupo segoviano de danzas «La Esteva» recientemente. Este programa emite desde un lugar concreto, La Casa de Cultura de Torrelodones, pero ocasionalmente se hace desde otros puntos, como Tenerife, Benidorm, Córdoba, etc. Antonio Angel, mi compañero de presentación, es un joven periodista cuya dedicación preferente es el medio radiofónico. Salió de este programa en anteriores fases.

—Has compaginado tu trabajo en televisión, con la presentación de diferentes artistas en galas veraniegas.

—Efectivamente. Y, al respecto, he de señalar que fui la presentadora de Julio Iglesias en su concierto de Benidorm, con motivo del vigésimo aniversario del festival de aquella población, del que fue ganador el mundialmente famoso cantante gallego. Repitió la canción ganadora de 1968 «La vida sigue igual». Estuvo muy cariñoso conmigo, e incluso me invitó a pasar unos días en Miami, aunque está claró que agradecí pero no acepté.

—¿Proyectos?

—Seguir en la radio y de momento con «Nueva gente». Aprovecho para agradecer a EL ADELANTADO DE SEGOVIA sus múltiples atenciones para conmigo, y enviar un saludo cordial a todo el pueblo de Segovia, mi pueblo.

PABLO PASTOR

Fiesta de la Merced en el Centro Penitenciario de Cumplimiento

El día 24 de los actuales, festividad de la Virgen de la Merced, es un día que tiene estrecha relación con los Centros Penitenciarios, ya desde hace siglos, y es un día en que los centros penitenciarios, lo celebraba y aún lo celebran, como el día de su Patrona, y por tanto con gran solemnidad.

Y si nos remontamos a su origen, la Virgen va a elegir a Pedro Nolasco para ser la primera piedra del edificio de la religión redentora de cautivos, ayudado por Jaime I de Aragón, quien protege con sus auxilios al plan ideado y favorecido por los desvelos y cuidados de Raimundo de Peñafort.

Ya desde aquel día, 10 de agosto de 1218, en que el francés Pedro Nolasco con otros doce compañeros más, pertenecientes a las más nobles familias de Cataluña, visten el hábito de la Merced, se lanzan a la redención de cautivos, obra la más excelente entre las de la vida activa y compendio y maestra de todas las demás.

A tenor del artículo 54 de la ley orgánica, y el artículo 150 del Reglamento Penitenciario, donde se cifra todo lo concerniente a la libertad religiosa, este centro organiza diversos actos como preparación a esta fiesta de la Merced.

A las 11, del día 24, se celebrará la santa misa con homilía por D. Eufasio Palomo, con partici-

pación de los internos, dando solemnidad al acto.

A continuación se repartirán los respectivos trofeos a los campeones que han sido vencedores en las distintas competiciones que han venido desarrollándose, y por la tarde se pondrá en escena, por los mismos internos una obra de teatro.

En el desarrollo y la formación de la personalidad, ignorar las consideraciones morales, es olvidar uno de los componentes más significativos de la conducta humana. El aspecto moral es uno de los mecanismos psicológicos más importantes en la socialización de los individuos.

La religiosidad procede de la estructura misma del hombre. No es algo añadido. El hombre necesita creer en algo con la misma necesidad radical que un cuerpo necesita agua para no morir de sed, que nos diría López Ibor.

Que este día tan vinculado a la festividad de la Virgen de la Merced, sirva para que la sociedad, no aisle al interno, privado de libertad, sino que le vea como hermano a quien tiene que ayudar.

Se ha de tratar de conseguir que las comunidades cristianas, y la misma sociedad, cambie su mentalidad arcaica sobre las presiones y tomen conciencia de que la prisión, como lo fue un día la esclavitud, debe ser considerada como contraria al Evangelio.

Que se tomen conciencia de que los reclusos son células vivas de la Iglesia, células con características especiales, pero tan auténticas como las nuestras. Reconozcámoslos, acojámoslos fraternalmente en la Iglesia.

El II Congreso Nacional de Pastoral penitenciaria con el título «El voluntariado cristiano en la Pastoral Penitenciaria» que se desarrollará en Barcelona, con motivo del centenario de la coronación canónica de Ntra. Sr.ª de la Merced (1888-1988) durante los días 27 al 29 del presente mes, donde los temas «El compromiso social con el mundo penitenciario», «La participación de la sociedad en las tareas reabilitadoras» y otros temas desarrollados por altas personalidades, darán las pautas y directrices para los trabajos en los respectivos centros penitenciarios, que un voluntariado cristiano de hombres y mujeres, puedan colaborar generosamente y por amor en el servicio evangélico a los hermanos detenidos.

A todo el cuerpo de funcionarios, que componen las plantillas de ambos centros penitenciarios de Segovia, así como a todos los internos de estos centros, les deseamos por medio de estas líneas, unas felices fiestas.

José Jordán Cerezo
Capellán



Esmeralda presentó a Julio Iglesias en Benidorm

depariendo con amigos sobre temas segovianos. Esmeralda Marugán es segoviana de pro y lo testimonia cuantas veces puede, incluso en sus programas televisivos.

—¿Cómo y de qué manera has evolucionado en este medio, Esmeralda?

—Como sabes, tras una larga etapa en la regional de Castilla-León, como directora-presentadora del magazine «Mañana será otro día», pasé al primer canal nacional como integrante del programa de Jesús Hermida «Por la mañana». Presentaba la música joven del espacio diario de las mañanas. Fue una ex-

que en esa faceta me sentía más redactora y periodista, cuestión que me atrae mayormente.

—¿Y en la actualidad?

—Ahora soy presentadora de «Nueva gente», un programa dedicado a la promoción de nuevos valores musicales. Se trata de ofrecer una oportunidad a aquellas personas desconocidas que saben de música y cantan. A través de este espacio televisivo pueden optar a una interesante promoción. De allí han surgido artistas de la talla de Francisco, María José Santiago, Ana Torroja, la del grupo «Mecano», Sergio de Salas, Isabel Pantoja en la primera promo-

SUCESOS

Encontrado ahogado en un pozo, en Marazoleja

A última hora de la noche de ayer fue encontrado en el fondo de un pozo, ahogado, el vecino de Marazoleja Guillermo Herranz Pacheco, de 31 años, según nos informa nuestro corresponsal en Sangarcía, Juan José Rodríguez Conde.

Al no hacer acto de presencia el infortunado en su domicilio, a una hora prudencial, los padres se alarmaron y se inició la búsqueda, que dio como resultado el

hallazgo del cadáver en un pozo situado dentro de uno de los terrenos propiedad de los padres del finado, a cierta distancia del domicilio habitual. Por el momento se ignoran las causas del suceso.

Personado el juez de guardia de Segovia, como asimismo la Guardia Civil, se dispuso el levantamiento del cadáver, al que hoy se efectúa la autopsia en el depósito de Sangarcía.

Fines de Semana a lo grande...
...por 3.900 pts/noche*

Una habitación doble.



CIUDADES	HOTELES
ALBACETE (Nuevo)	LOS LLANOS****
ALGECIRAS	REINA CRISTINA****
ALICANTE	HUSA GRAN SOL****
BARCELONA	• DIPLOMATIC****
BARCELONA	BALMORAL****
BILBAO	HUSA CARLTON****
BURGOS	CONDESTABLE****
CARTAGENA	CARTAGONOVA****
CASTELLON	MINDORO****
CORDOBA	HUSA GRAN CAPITAN****
ELCHE	• HUERTO DEL CURA****
GERONA (Nuevo)	LITONIA****
GRANADA	LUZ GRANADA****
GUADALAJARA	HUSA PAX HOTEL****
HUELVA	LUZ HUELVA****
JEREZ DE LA FRONTERA	• JEREZ**** (CIGA H)
LA CORUÑA	FINSTERRE****
LEON	• CONDE LUNA****
LEON	SANSI PARK****
LISBOA	• ALFA LISBOA****
LOGROÑO (Nuevo)	CARLTON RIOJA****
LOGROÑO (Nuevo)	MURRIETA****
MADRID	• EUROBUILDING****
MADRID	CUZCO****
MERIDA (Nuevo)	LAS LOMAS****
MURCIA	RINCÓN DE PEPE****
ORENSE	HUSA SILE****
OVIEDO	• DE LA RECONQUISTA**** (CIGA H)
PALENCIA	HUSA REY S. DE CASTILLA****
PAMPLONA	NUÉVO HOTEL MAISONNAVE****
RONDA (Nuevo)	REINA VICTORIA****
SALAMANCA	GRAN HOTEL****
SALAMANCA	MONTERREY****
SAN SEBASTIAN	• MARIA CRISTINA**** (CIGA H)
SANTANDER	• REAL**** (HUSA)
SANTANDER	SANTEMAR****
SEGOVIA	LOS ARCOS****
SEVILLA	• PORTA COELI****
SEVILLA	DON PACO****
STGO. COMPOSTELA	HUSA SANTIAGO APOSTOL****
TANGIER (MARRUECOS)	EL MINZAH****
TARRAGONA	HUSA IMPERIAL TARRACO****
TOLEDO (Nuevo)	BEATRIZ****
VALENCIA	ASTORIA PALACE****
VALLADOLID	FELIPE IV****
VILAMOURA (AL GARVE)	• VILAMOURA MARINOTEL****
VITORIA	• GRAN HOTEL****
ZARAGOZA	HUSA DON YO****
ZARAGOZA	HUSA REY ALFONSO****
ZARAGOZA	HUSA ZARAGOZA ROYAL****

Y CUALQUIER DIA DE LA SEMANA EN:

ALMERIA	TORRELUZ IV****
ANDORRA (Nuevo)	PRESIDENT**** (EXCEPTO SABADOS)
BENALMADENA COSTA	RIVIERA****
CUENCA (Nuevo)	TORREMANEGANA**** (EXCEP SAB)
FUENGIROLA	LAS PIRAMIDES****
GIBRALTAR	THE ROCK HOTEL****
MARBELLA	ANDALUCIA PLAZA****
MOJACAR (ALMERIA)	INDALO****
MOJACAR (ALMERIA)	MORESCO****
TORREMOLINOS	PEZ ESPADA****

Información y Venta exclusivamente en Agencias de Viajes.

EL COMERCIO DE SEGOVIA

representa calidad, confianza, garantía.

COMPRE EN SEGOVIA

CUELLAR

Se celebró la romería de El Henar



J.P.Q.

Tal como marca la tradición cada domingo anterior al veintuno del corriente mes se viene celebrando la tradicional romería en honor a la virgen de El Henar, patrona de la comarca, cuya imagen descansa en el santuario carmelita del mismo nombre, a cinco kilómetros de la villa. Como era de esperar muchos fueron los devotos que desde diversos puntos de la región llegaron al santuario para acompañar a la Virgen en los cultos que en su onomástica se celebran, especialmente la procesión por la pradera del convento.

Los actos litúrgicos se abrieron hace una semana con la novena a la Virgen a la que asistie-

ron cientos de mujeres llegadas desde los pueblos de la comarca en peregrinación. El sábado tras finalizar la misa vespertina se celebró la procesión de antorchas que contó con una nutrida participación que recorrió el entorno a la pradera del santuario. El programa continuó en la mañana del domingo con misa a diferentes horas y el desfile procesional en el que participaron unas diez mil personas que danzaron durante todo el recorrido a sones de la dulzaina y el tamboril.

LA ROMERIA CADA VEZ
ATRAE MENOS

No cabe duda que tan importantes son para unos los actos religiosos de la romería como para otros la posterior visita a las tascas que profesionales y particulares instalan en las inmediaciones del convento por esta fecha, en las que puede de-

gustarse las típicas sardinas asadas regadas con vino de la Rivera. Estas tabernas o case-tas venían situándose en los márgenes de la pradera hasta hace dos años que por respeto al culto y por limpieza hubo que cambiarse su ubicación. Ahora estos puntos de venta se concentran en una zona próxima de incómodo acceso. Ello ha provocado, si no un considerable descenso de visitantes, si que algunos de los que allí acuden acorten su estancia.

Se hace difícil ahora recordar aquellas jornadas repletas de peregrinos tendidos en la hierba saboreando el viejo tinto y la tortilla española como también el paso de la imagen entre tascas, tómbolas y puestos de avellanas. Esperemos que tan conservada tradición que con máximo respeto fue festejada por nuestros mayores no haya que recuperarla. Muy al contrario, no podemos permitir que se pierda.

EL MERCADO DE GANADOS
DE MEDINA DEL CAMPO

Se expusieron a la venta 6.500 cabezas abundando como es habitual las destinadas para carne.

En las cotizaciones no se apreciaron variaciones con relación al mercado anterior y así se vendieron como sigue:

Lechazos hasta 12 kilos de 660 a 670 pts kilo vivo; lechazos hasta 14 kilos de 540 a 550; corderos recientes de 19 a 23 kilos de 370 a 380; corderos pascuales de 23 a 28 kilos de 340 a 350; corderos de 28 a 32 kilos de 310 a 320; corderos de 32 a 35 kilos de 250 a 260

En ganado viejo se cotizaron los corderos hasta 30 kilos de 250 a 260 pesetas kilo vivo; corderos viejos hasta 35 kilos de 230 a 240 pts y corderos viejos con más de 35 kilos de 210 a 220

En ovejas se vendieron las de primera categoría de 75 a 80 pts kilo vivo; ovejas de segunda categoría de 60 a 65 pts y las de tercera categoría de 800 a 1000 pts unidad.

En ganado destinado para vida fueron vendidas las corderas de 6 a 9 meses de 8.000 a 8.500 pts; ovejas cubiertas de 1 a 3 partos de 7.000 a 10.000 pts y ovejas emparejadas de 14.000 a 15.000 pts.

En ganado caprino se vendieron los lechazos de 660 a 670 pts kilo vivo; cabras para mata-dero de 2.500 a 3.000 pts y cabras emparejadas de 8.500 a 10.500.

LUVEDA

TORRE VAL DE SAN PEDRO

El nombre de Tomás Calleja
Guijarro al grupo escolar

Se ha celebrado en la localidad de Torre Val de San Pedro un familiar y emotivo acto con ocasión de procederse a dar nombre al grupo escolar que acaba de ser restaurado para ponerle en funcionamiento de nuevo, ya que durante algunos cursos los niños de este lugar tuvieron que acudir a la escuela de Torrecaballeros. El grupo escolar reabierto ha sido bautizado con el nombre de «Tomás Calleja Guijarro», en homenaje a quien fue durante años maestro en dicha escuela, gran investigador de temas segovianos, historiador y escritor, colaborador habitual de «EL ADELANTADO DE SEGOVIA». Junto a Tomás Calleja, esposa y otros familiares, asistieron al acto el presidente de la Diputación, director provincial de Educación y Cien-

cia y otras varias personalidades de la provincia. También, simultáneamente, se procedió a inaugurar el Centro Cultural con el que se pretende desarrollar una serie de actividades en los meses sucesivos.

Bendecidos los locales por el párroco, hizo uso de la palabra el alcalde, Mariano Martín, que se congratuló de que la escuela volviera a entrar en servicio; seguidamente habló el director del Centro Cultural, Benigno Ruiz, y luego lo hicieron el homenajeado, Tomás Calleja Guijarro; el director provincial de Educación y Ciencia, Jesús Olmos Pascual y el presidente de la Diputación, Francisco Javier Reguera García.

En el acto intervino el grupo de danzas de la localidad.

NAVALMANZANO

Nuevo sacerdote titular
de la parroquia

Doro-teo Gómez González

Por disposición de la autoridad eclesiástica, ha sido trasladado a la parroquia Nuestra Señora del Carmen de Segovia, el hasta ahora párroco de Navalmanzano José Luis Calleja, después de haber permanecido cerca de 17 años ejerciendo su ministerio en dicho pueblo, donde gozaba de la consideración de los feligreses residentes en la localidad.

Para cubrir la esperada vacante, ha sido nombrado el sacerdote José María Román Muñoz, que anteriormente prestaba sus servicios profesionales en el Seminario Conciliar de la capital, habiéndose incorporado a

su nuevo destino el día 16 del actual, teniendo a su cargo la citada parroquia y la de San Martín y Mudrián, donde no existe ningún sacerdote.

Oficialmente efectuará su toma de posesión el viernes 23 del actual sobre las 20 horas, con la celebración de una misa, a la que asistirá el Arcipreste y los párrocos de los pueblos afectos al arciprestazgo, así como otros compañeros, quedando invitados a la ceremonia cuantos feligreses deseen acudir al solemne acto.

El nuevo párroco cuenta con 44 años, es natural de Navas de Oro, donde residen sus familiares y por ello es conocido en su actual destino por varias personas de la residencia.

VALLADOLID

Incidentes en la manifestación
de pequeños comerciantes
ante «El Corte Inglés»
Un grupo de incontrolados penetró
en los grandes almacenes

Cientos de comerciantes se manifestaron ayer ante las puertas de «El Corte Inglés» en protesta por la apertura de este centro comercial en las tardes de las fiestas vallisoletanas. Un grupo de unas cincuenta personas entró en el interior del local, donde permaneció durante más de tres horas, en el transcurso de las cuales se produjeron algunos enfrentamientos y destrozos que todavía no han podido ser valorados. No obstante los representantes de las distintas agrupaciones patronales del comercio y de los sindicatos convocantes, así como la mayoría de los manifestantes, permanecieron en el exterior de «El Corte Inglés» para expresar su protesta.

Un grupo de incontrolados, unos ciento cincuenta, consiguió entrar en el interior del local donde permaneció durante más

de tres horas, lo que motivó serios enfrentamientos con los guardias de seguridad y en algunos casos con las personas que estaban realizando sus compras, algunas de las cuales fueron increpadas y abucheadas a la salida de los grandes almacenes.

Las vitrinas de las instalaciones de perfumería y librería fueron derribadas.

Desde ese momento, la puerta principal estuvo flanqueada por 15 policías nacionales y por otros seis a caballo, lo que motivó que se encendieran los ánimos de los manifestantes.

Los insultos se sucedieron y se produjeron situaciones violentas cuando entre los manifestantes del interior se empezó a comentar que los guardias de seguridad habían detenido a uno de sus compañeros, lo cual no era cierto.

Si piensa en SEGURIDAD
consúltenosVigilantes jurados
Instalaciones de Seguridad
GRUPO REGO
Madrid: Teléfono 899 07 76,
Sr. ReynaSegovia: Teléfono 42 65 63,
Sr. MendozaPRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑORD. Fernando San Lorenzo
Ballesteros

Falleció en Segovia el día 21 de septiembre de 1987

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 21, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial del San Esteban, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Sus desconsolados hijos, Fernando, Purificación, Josefina, Agustín y Fuencisla San Lorenzo de Pablos; hijos políticos, Mónica, Gonzalo, Gabino, Raquel y Alberto; hermana, Teresa; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

EN NAVA DE LA ASUNCION

Excelente la novillada con picadores

Manolo Porcel, tres orejas, y una Emilio Rey

Tarde soleada casi veraniega en lo climatológico, porque ya sabemos que oficialmente hasta el día 21 no termina esta bonita estación. La plaza registró la mitad de su áforo, con un público mayoritariamente festivo clamoroso, ruidoso, pero feliz y contento. Un detalle a registrar: el callejón estuvo prácticamente vacío de gente, algo de lo que tendrían que tomar nota en Carbonero el Mayor y Cabezuela, principalmente. Poco antes de comenzar el festejo, me saludo con mi amigo Clemente Castro «Lugillano», quien me da la mala noticia referida a su hijo David. Tras la cogida sufrida en Barcelona, se le agudizó la lesión de abductores, lo que ha originado que se vea obligado a terminar la temporada cuando mejor le estaban rodando las cosas. Mala suerte para el agitanado hijo del ahora empresario taurino. Presidió el

ta estampa, con mucho trapío, luciendo temibles pitones y que dieron excelente juego, no siempre debidamente aprovechado, sobre todo por parte del suplente de la función, el extremeño Emilio Rey, quien vino a suplir al anunciado César Pérez que actuó en Valencia, cuestión esta antirreglamentaria aunque comprensible. No entremos en detalles, ya que al parecer nadie protestó por el cambio.

MANOLO PORCEL

Vestido de burdeos y azabache. Tiene buena planta este diestro nacido hace veintiún años en Prat de Llobregat, aunque su origen familiar sea de la misma Granada, la del cante «jondo» y que tan buenos toreros ha dado a través de los

Tranquilo, pausado y valeroso, Porcel nos recordó a veces a un Manolo Cortes, cuando el diestro agitanado transportaba sus esencias toreras hacia los tendidos de admirados espectadores. Me gustó mucho Manolo Porcel, por su porte, por su manera de entender el toreo clásico, y por su comportamiento en torero toda la tarde.

Buenos los lances de recibo al que abrió el festejo, la media y la rebolera. Temple y medida en los muletazos básicos y algo atropellados los naturales. Serie de hinojos y desplante. Tras señalar un pinchazo, cobró media estocada pescuecera que tuvo efectos inmediatos. Dos orejas y paseo triunfal al ruedo.

Con el segundo de su lote, menos vistoso el toreo tanto de capa como de muleta. Rebolera como remate a medios lances



EMILIO REY

Como dijimos al principio, vino a sustituir a César Pérez. Aparte de sus méritos o desméritos, el festejo perdió entidad, toda vez que el diestro titular cuenta con mayor bagaje artístico, ya que ocupa el tercer lugar del escalafón, mientras Rey tiene en su haber tan sólo siete novilladas con los del castoreño. La «espantá» de César Pérez pudiera tener posteriores consecuencias legales, aunque me vengan mis íntimos amigos Lugillano y Andrés Hernando con

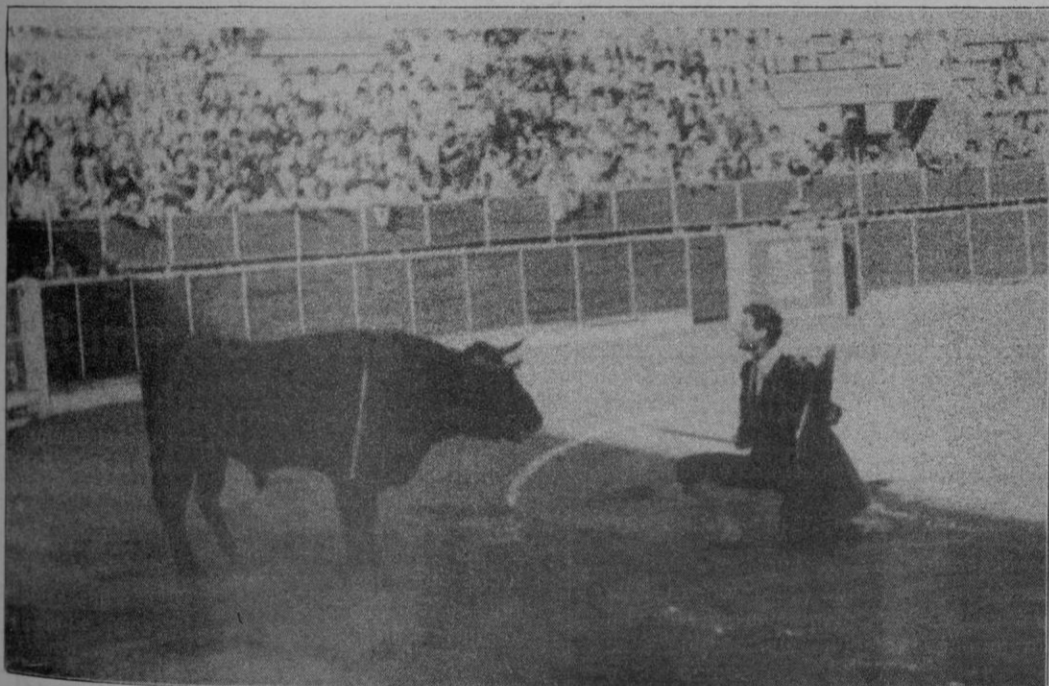
convencimientos o conveniencias mutuas. César Pérez estaba anunciado en Nava de la Asunción, y no valen cambalaches al respecto. La plaza de Valencia tiene mayor entidad que la de Nava de la Asunción, pero en cuanto a público se refiere, tan digno es el de uno como el de otro lugar, y tan legal un dinero como el otro. En este aspecto, me importa un bledo que se molesten mis grandes amigos. Lo ético, lo reglamentario está por encima de los intereses personales.

El extremeño que vistió un terno precioso, celeste y oro con bordados florales, tiene al igual que Porcel, veintiún años

de edad, pero anda lejos del catalán-granadino en cuestiones toreras. Antes, este diestro se anunciaba en los carteles con el apelativo de «El Pato», en razón a un negocio familiar hostelero propiedad de su familia. Se quitó el feo renombre para quedarse en su propio nombre y apellido.

No me gustó ante su primero ni así. Medroso, inquieto y sin sitio. Se tapó con el segundo de su lote, pero a base de pases sueltos y perdiendo terreno. Muy efectista y hasta tremendista. Retrasa la muleta en vez de adelantarla, así que con este concepto del arte de torear está todo explicado y supongo que entendido. Palmas en su primero y una generosa oreja en el que cerraba el festejo.

Pablo Pastor



festejo, don Alfonso Tapia, alcalde de la villa, correctamente. La reina de las fiestas y damas de honor, lucieron espléndidas desde el palco presidencial. La banda de música de Coca que tan magníficamente dirige el maestro Corbacho, amenizó prodigiosamente el espectáculo.

Se lidiaron cuatro uteros de la ganadería salmantina de Puerto de San Lorenzo, de boni-

tiempos. Tiene duende este chaval que les anda a los toros por la cara, con valor e inteligencia. Sabe medir las distancias, torea con gusto y variación. Cuando aprenda el oficio en función directa a torear con mayor frecuencia, puede dar de sí mucho más. Imprime temple al toreo fundamental, liga los pases y remata con pectorales de perfecto trazo, sacando la muleta por la misma peca tras cumplir el correcto recorrido.

de probatura. Bonitos los doblones de adentro afuera, con gusto y eficacia. Por el pitón izquierdo, ni el novillo tragaba ni Porcel conseguía sacar partido. El molesto calamocheo del cornúpeto le impidió torear con lucimiento. Precioso abaniquo y desplante desarmado. Habildosamente, cobró una estocada un pelín desprendida, pero realizando la suerte a ley. Justo premio de un apéndice. Porcel, torea el sábado en Barcelona.

Quien da un poco de su sangre para que otro no muera, es casi un creador, porque con su sangre da vida.

¡Hazte donante de sangre!

CONORSA Hormigones Adaja, S. A.

MATERIALES DE CONSTRUCCION PREFABRICADOS DE HORMIGON

Tubos - Bloques - Bordillos - Bovedillas - Aros de pozo, etc.

FORJADOS FILIGRAN, SANEAMIENTOS DE LUJO DE IMPORTACION, AZULEJOS Y PAVIMENTOS EN GRES Zirconio, Azuvi, Todagrés, Porcelanosa, Gres de Nules, Taugrés

TERRAZOS, GRUAS Y EXCAVACIONES, POZOS, MOTONIVELADORAS, PORTICOS PARA NAVES, PAVIMENTOS INDUSTRIALES DE HORMIGON, PISTAS POLIDEPORTIVAS EN COLORES AGENTE DE VENTAS DE URALITA, ISOVER, SIKA, PLANTAS DE ARIDOS Y HORMIGONES BOMBEO DE HORMIGON (hasta 30 metros de altura)

Oficina, Almacén y Plantas: Ctra. Moraleja, Km. 1
Teléfonos 911/58 01 18 - 58 01 94
58 01 03 - 58 01 01
NAVA DE LA ASUNCION

Almacén y Plantas: Ctra. de Arévalo-Montuenga, Km. 1
Teléfono 918/30 06 22
AREVALO

Israel lanza con éxito su primer satélite al espacio

Jerusalén.—Israel lanzó ayer al espacio su primer satélite, el «Horizon 1». El ingenio es de carácter experimental y con funciones de espionaje, según anunció la publicación británica «Flight». El Gobierno de Jerusalén se había negado a confirmar o desmentir la noticia.

El lanzamiento del primer satélite israelí al espacio tiene como propósito advertir a los países árabes beligerantes y demostrar que Israel está en condiciones de detectar anticipadamente cualquier intento de ataque con armas convencionales o químicas. Esto se desprende de las declaraciones formuladas en los últimos días por altos oficiales del Ejército israelí, quienes, asimismo expresaron su preocupación

por el posible uso en el futuro de misiles tierra-tierra a larga distancia o de gases venenosos contra centros de población civil.

El «Horizon 1» fue lanzado para cumplir objetivos experimentales. Da la vuelta al mundo cada noventa minutos, a una altura que varía entre los 250 y los mil kilómetros. El presidente de la Agencia Espacial Israelí, el profesor Yuval Neeman, afirmó que este satélite no está en condiciones de cumplir misiones militares o científicas y representa tan sólo un primer paso para la participación de Israel en la investigación espacial. Según Yuval Neeman, Israel se encuentra en octavo lugar entre los países que están en condiciones de lanzar satélites propios.

Irlanda del Norte

Cuatro policías heridos al estallar una bomba

Belfast.— Cuatro policías resultaron heridos anoche al estallar una bomba en Strabane, condado de Tyrone, mientras en Belfast una familia resultó ilesa en el ataque perpetrado hoy contra su casa por un grupo de enmascarados.

Fuentes policiales informaron hoy que los cuatro policías fueron alcanzados por la bomba

cuando patrullaban por el centro de Strabane y que ninguno de ellos resultó gravemente herido.

En Belfast, un matrimonio católico y sus dos hijos resultaron ilesos del ataque perpetrado por unos desconocidos, que irrumpieron en la vivienda y dispararon contra la puerta del dormitorio en el que se había refugiado la familia.—Efe.

Veinticinco heridos en los enfrentamientos entre armenios y azerbaiyanos

Moscú.—Al menos 25 personas resultaron heridas de diversa gravedad en los enfrentamientos registrados el domingo en la región autónoma de Nagorno Karabaj entre armenios y azerbaiyanos, informó ayer la agencia oficial soviética «Tass».

Esta es la primera información que ofrece la agencia soviética sobre la situación que se vive en el alto Karabaj, donde desde hace una semana se desarrolla una huelga general para pedir la secesión de la república de Azerbaiján, a la que pertenece el territorio, y su incorporación a la de Armenia.

Según «Tass», el domingo 18 se celebraba un mitin en la capital de la región, Stepanakert, que

contaba con la autorización de las autoridades locales, en el que se discutía sobre la situación reinante.

Al cabo de un tiempo, el mitin fue interrumpido por las noticias llegadas de la aldea de Jadzhalí, cercana a Stepanakert, donde se produjeron luchas entre la población, en las que se utilizaron armas de fuego y armas blancas.

Como resultado de los enfrentamientos, continúa la agencia, 25 personas resultaron heridas

de diversa gravedad y 17 de ellas tuvieron que ser hospitalizadas.

Entre las personas que requirieron asistencia médica se encontraban habitantes de nacionalidad armenia y azerbaiyana.

Por otra parte, un representante del Ministerio de Asuntos Exteriores de Azerbaiján confirmó en la tarde de ayer que en los choques entre habitantes armenios y azerbaiyanos del Karabaj se habían producido 24 heridos, de ambas nacionalidades.

PANORAMICA

BELGICA: La primera ministra británica, Margaret Thatcher, expondrá hoy sus ideas sobre el futuro de la Comunidad Europea en el Colegio Europa de Brujas (Bélgica), uno de los centros más prestigiosos de formación de expertos en temas comunitarios.

FRANCIA: El ministro francés de Asuntos Exteriores, Roland Dumas, no descartó hoy la posibilidad de que el presidente Francois Mitterrand se entrevistara con el líder soviético, Mijail Gorbachov, en la Unión Soviética.

30 enmascarados boicotearon una reunión política en Hamburgo

Hamburgo (RFA).— La Policía alemana continúa buscando a los integrantes de un grupo de unos 30 enmascarados que la pasada noche boicotearon una reunión política en Hamburgo en la que se trataba sobre la trayectoria del Fondo Monetario Internacional (FMI).

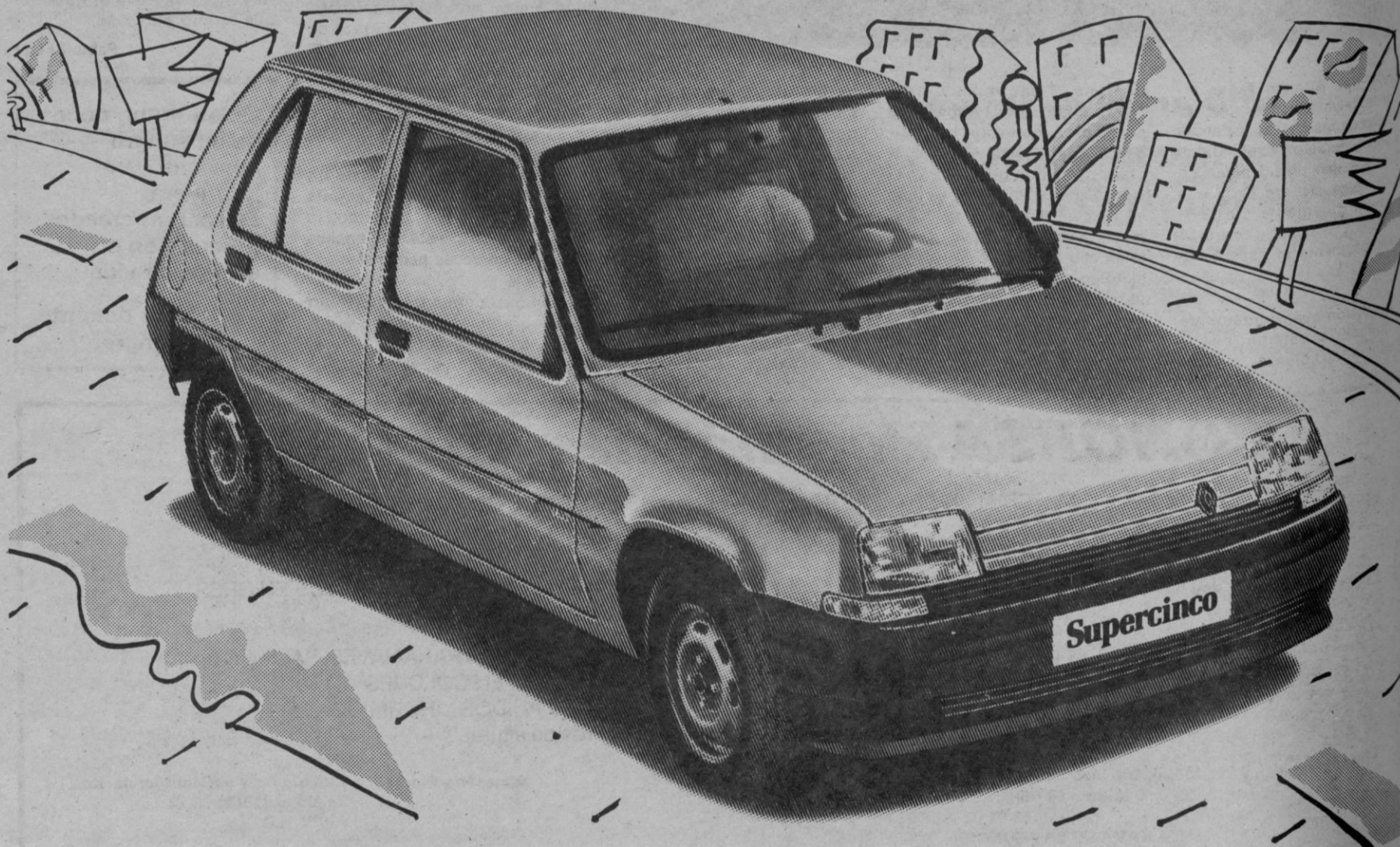
Una semana antes de iniciarse en Berlín la asamblea anual del FMI y el Banco Mundial, los cerca de 30 activistas enmascarados irrumpieron, con palas y estacas, en la Academia Católica de Hamburgo, y obligaron a suspender la reunión organizada por la Fundación Friedrich

Ebert, vinculada a los socialdemócratas.

La Policía destacó que los 30 enmascarados libraron una auténtica batalla campal con los asistentes al simposio y varios agentes del orden que acudieron alarmados al lugar de los hechos.

Dos participantes en la reunión y un Policía resultaron heridos de diversa consideración por los golpes recibidos de los enmascarados, quienes lanzaron en el local varias bombas fétidas y bombardearon a los asistentes con globos llenos de sangre.—Efe

MONTATELO EN SUPERCINCO.



bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa madrileña experimentó hoy una baja de dos puntos, por lo que su índice general queda establecido en 276,91, según informa Efe.

El conocimiento del IPC del mes de agosto, que no se supo hasta después del cierre de la sesión de ayer, ha tenido hoy una repercusión negativa en el mercado de valores madrileño, aunque no de tanta envergadura como se esperaba.

Las bajas más destacadas figuran en el sector petrolífero, donde Petromed baja 25 puntos, así como en materiales de construcción, químicas y siderúrgicas.

Telefónica también se unió a esta tendencia con 2,75 puntos de baja.

En el grupo de Petróleos, Española de Petróleos baja 6 y Petromed 25.

En metálicas básicas, Hornos baja 2, Acerinox 11, Felguera 3, Española del Zinc 25, Nueva Montaña 3,50 y Tubacex 16. En química, Cros baja 27 y Explosivos 14. Nicas sube 7. En metal mecánica, Sistemas Af, baja 9 y Tyrsa 5.

En construcción de maquinaria, Amper baja 12, Cesel 10 e Imisa 15. Con avances de 19 en Ibérica del Frio.

En automóviles, Tudor sube 13, Citroën 55, Fasa 20, Santana 16 y Nissan 6,50.

En material de transporte, Macosa baja 10.

En papeleras, Ence y Unipapel repiten cambio. Papelera Navarra baja 6, Papelera Española 11 y Sarrió 10,50.

En comercio, Finanzauto baja 15 y Prosegur repite cambio.

En autopistas, Estacionamientos Urbanos baja 5 y Autopistas 3. Repiten cambio Iberpistas y Saba.

En seguros, Mapfre y Fénix repiten cambio.

En inmobiliarias, repiten cambios Vacesa, Inmobiliaria Metro y Urbanizadora Metro. Con baja de 9 en Vallehermoso y de 7 en Urbis.

En bancos, repitieron Bilbao, Central, Banesto, Exterior, Hispano y Vizcaya. Con avance de 3 en Santander y baja de 2 en Popular.

En Barajas

Detenido con drogas el «hombre fuerte» de la Embajada de Guinea

El primer secretario y «hombre fuerte» de la Embajada de Guinea Ecuatorial en Madrid, Lucas Nguema Esono, fue detenido en la madrugada del pasado domingo en el aeropuerto madrileño de Barajas cuando pretendía abandonar España con una voluminosa maleta que contenía «todo tipo de drogas», según afirmaron fuentes policiales. Lucas Nguema fue posteriormente puesto en libertad, en virtud de su inmunidad diplomática.

Fuentes gubernamentales españolas consultadas al respecto admitieron que se trata de algo «grave», máxime cuando el embajador lleva ya tres semanas ausente de Madrid, aparente-

mente evacuando consultas en Malabo. Aunque las mismas fuentes trataron de minimizar las repercusiones, esta detención deteriora aún más las relaciones de España con su excolonia, precisamente cuando el presidente de Guinea Ecuatorial, Teodoro Obiang Nguema,

acaba de anunciar una inesperada visita a Madrid a finales de esta semana probablemente el viernes. El «incidente» del secretario de la Embajada será abordado por Felipe González, cuando, presumiblemente el mismo viernes por la tarde, se encuentre con Obiang.

En la investigación sobre el IRA

Declarará un policía español en Gibraltar

Gibraltar.—Un inspector de Policía español va a declarar, con toda probabilidad, ante el tribunal de Gibraltar que investiga la muerte a tiros de tres miembros del IRA el pasado 6 de marzo a manos del Servicio Aéreo Especial (SAS) del Ejército británico, según confirmaron ayer fuentes del Ministerio del Interior.

Las citadas fuentes señalaron que, de confirmarse una petición en este sentido del presidente del tribunal, Félix Pizzarello, el ministerio no tendría ningún inconveniente en autorizar la comparecencia de uno de los inspectores de la Brigada Exterior que realizó tareas de control y seguimiento del comando terrorista en la Costa del Sol. Un portavoz de Interior aseguró ayer que esa petición no consta aún de manera oficial en poder del departamen-

to, aunque diversas fuentes consultadas en Gibraltar dan por seguro que ya ha sido cursada y que está en fase de estudio.

La posibilidad de que un representante de la Policía española prestara testimonio ante el tribunal había circulado en los últimos días con insistencia en Gibraltar, aunque se consideraba muy problemática por las repercusiones diplomáticas que podría tener justo cuando la jefe de Gobierno británica, Margaret Thatcher, comienza el jueves su visita oficial a España.

La presencia de un policía español en el estrado de los testigos servirá para despejar las dudas existentes sobre el funcionamiento de los servicios de información en la mañana del 6 de marzo, el día que sucedieron los hechos.

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras en el sorteo del Bonoloto de la Lotería primitiva correspondientes a esta semana son las siguientes:

Domingo 18 de septiembre

11-17-19-28-45-49. Número complementario: 3

Lunes 19 de septiembre

4-11-17-18-26-30. Número complementario: 43

Martes 20 de septiembre

8-28-29-34-37-40. Número complementario: 18

POR 9.900 PTAS. DE CUOTA.

LAS FORMULAS DE AHORRO DEL Sr. FINANCIACION

Ya te puedes llevar tu Supercinco. En unas condiciones que le darán a tu presupuesto mucha marcha. Conocemos tus posibilidades. Por eso te ofrecemos ahora tu Supercinco, financiándolo a tu aire. Desde 9.900 Ptas. al mes, una cuota superbaja, ¿no te parece?

En esta época del año hay que tomar decisiones para no pararse. En Renault Financiaciones lo sabemos. Habla conmigo de todas las ventajas que vas a encontrar para seguir tu marcha en Supercinco.

Llámame gratuitamente al 900/15 55 55. O pregunta por mí en cualquier Concesionario Renault.

Vas a financiar tu Supercinco a tu aire:

Ejemplo de financiación de un Renault Supercinco Five:

1.º AÑO	2.º AÑO	3.º AÑO	4.º AÑO
9.900	14.900	18.900	22.900

11 cuotas anuales y cuota fija en julio de 35.000 Ptas.

Oferta válida hasta fin de mes.

P.V.P. Contado: 945.000 PTAS. P.V.P. Financiado: 1.166.368 PTAS. Entrada: 283.500 PTAS., para Renault Supercinco Five tres puertas, todo incluido.



Sr. Financiación

900 15 55 55

El 1.º Servicio Renault.

RENAULT FINANCIACIONES, S.A.



Los «Flechas Tricolores» no se exhibieron

EL REY Y LA INFANTA ELENA, EN LA PRESENTACION DE LOS F-18



La escuadrilla italiana «Flechas Tricolores».—(Foto Efe)

Zaragoza.— La infanta Elena entregó ayer, en la Base Aérea de Zaragoza el estandarte al Ala-15 del Ejército el Aire, formada por 36 cazabombarderos F-18 A, en una ceremonia presidida por el Rey don Juan Carlos. Tras la ceremonia, a la que asistieron, varias patrullas acrobáticas realizaron una exhibición aérea, en la que participaron los «Flechas Tricolores» que, recientemente, protagonizaron un trágico accidente en Alemania y que se limitaron a sobrevolar en formación la base aérea.

Tras la llegada del Rey y la infanta al aeródromo a bordo de un avión de la Fuerza Aérea Española, el acto se inició con la revista del monarca a las tropas que le rindieron honores. La infanta recibió poco después el estandarte de manos del presidente de la Comunidad de Aragón, Hipólito Gómez de las Rocas, y lo entregó al coronel del Ala-15, Carlos Hidalgo, dirigiendo unas palabras a todos los componentes de esta unidad.

Doña Elena afirmó estar «profundamente satisfecha» por ser la madrina del acto, lo que según dijo le vincula especialmente a esta unidad de combate animó a los pilotos para el cumplimiento de su misión defensiva.

Se realizó un desfile aéreo, en el que participaron aviones F-18 del Ala-15, Mirage del Ala-11, con base en Valencia, S-4C Phantom del Ala 12 de Torrejón, Jirage S-1 del Ala 14 de Albacete, y otro a pie con fuerzas de los Ejércitos de Tierra y Aire

que dio paso a la anunciada y polémica exhibición aérea.

En ella participaron las patrullas acrobáticas, «Aguila» de la Academia General del Aire, «Red Arrows» de Gran Bretaña, «Patrulle de France» de Francia, «Flechas Tricolores» de Italia, y la «Acrobática Paracaidística» del Ejército del Aire español.

Todos ellos realizaron espec-

taculares acrobacias, excepto los italianos, que se limitaron a dar dos pasadas en formación de cuña sobre la Base en homenaje a las víctimas del accidente ocurrido el pasado día 28 de agosto en Ranstein (Alemania), en el que fallecieron 65 personas después de que uno de los aparatos se precipitase sobre el público, tras haber colisionado en el aire con otros dos aviones.

El Rey inaugura la Asamblea paritaria ACP-CEE

Madrid.— «Nadie puede ser indiferente ante la injusticia o la desigualdad. Todos debemos ser solidarios. Con estas palabras, acogidas con fuertes aplausos, finalizaba Su Majestad el Rey el discurso con que inauguró la Asamblea paritaria ACP-CEE (Africa, Caribe, Pacífico-Comunidad Económica Europea), que durante esta semana se reunirá en Madrid. La sesión inaugural tuvo lugar ayer en el Senado, que se vistió de gala para la ocasión.

Don Juan Carlos, en su discurso a la Asamblea, recordó que «vivimos hoy en un mundo caracterizado por la interdependencia y por la superación de las fronteras, en muchos sentidos. Un mundo —dijo— a cuya configuración Europea contribuyó grandemente desde el día lejano en que, imbuidos por un ideal de progreso y de confianza en las posibilidades de ser humano, sus habitantes se embarcaron en un proceso de transformación de sus sociedades».

El Rey, que llegó a la Plaza de la Marina a las once de la mañana, fue recibido por los presidentes del Senado, José Federico de Carvajal, y del Parlamento Europeo, Henry Plumb, quienes le dieron la bienvenida. Seguidamente, Su Majestad fue cumplimentado por los miembros de las Mesas de ambas Cámaras y demás autoridades presentes, como el alcalde de Madrid, Juan Barranco, el ministro de Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, el secretario de Estado para la cooperación internacional, Luis Yáñez, el comisario europeo, Lorenzo Natali y el vicepresidente del Parlamento de Europa, Enrique Barón.

EN POCAS LINEAS

Los máximos dirigentes de CIU afirmaron ayer, al cumplirse los primeros diez años de la coalición, que la fuerte cohesión demostrada por su formación política ha posibilitado la estabilidad de Cataluña y la convierte en imprescindible para cualquier alternativa de Gobierno, sin la cual, según afirmó Jordi Pujol la gobernabilidad del Estado sería imposible.

El presidente del Parlamento andaluz, el socialista Angel López y López, comunicará el próximo lunes a los miembros de la Mesa parlamentaria su decisión de dimitir como presidente de la Cámara legislativa autónoma, según dijeron a Efe en medios parlamentarios.

SUCESOS

UNA NIÑA MUERTA Y DOS HERIDAS AL DERRUMBARSE LA TAPIA DE UN COLEGIO

Madrid.— Una niña resultó muerta y otras dos heridas, en la tarde de ayer, al caérseles encima una tapia del colegio salesiano San Miguel Arcángel, situado cerca del madrileño paseo de Extremadura.

El suceso ocurrió alrededor de las seis menos veinte, cuando las hermanas Beatriz y Alicia Alonso Naranjo de diez y ocho años, respectivamente, y su amiga Lidia Pecci Rosendi, también de diez, se encontraban jugando en una de las aceras de la calle de Cabello Lapiedra. En ese momento, y por causas que por el momento se desconocen, unos quince metros de tapia que circunda el centro docente, se precipitó sobre las pequeñas. Como consecuencia del accidente Beatriz falleció, mientras que su hermana Alicia y Lidia sufrieron serias heridas, debiendo quedar ingresadas en el Hospital Clínico.

Según declaró ABC el director del colegio, en el centro había comenzado las obras para la construcción de un polideportivo, y en el momento del accidente, una excavadora estaba removiendo un montículo de tierra situado en las proximidades de la tapia con el fin de realizar unas zapatas, desconociéndose si dicha máquina llegó a tocar la valla. Lo cierto es que ésta se desplomó sobre las niñas.

HOSPITALIZADO OTRO TRABAJADOR DE INCUSA AL INGERIR AGUA DURANTE LA JORNADA LABORAL

Valencia.— Rafael Martínez, trabajador de la empresa valenciana Industrias del Curtido, S.A. (Incusa), fue hospitalizado el pasado fin de semana en estado grave, con síntomas de envenenamiento por ingestión del agua facilitada por la empresa durante la jornada laboral. Otros dos trabajadores de Incusa, entre ellos el presidente del comité de empresa, el ugetista Ausencio Garcés, continúan hospitalizados en estado grave tras beber el agua el mismo día que Martínez.

La Unión General de Trabajadores (UGT), sindicato mayoritario en la empresa, ha denunciado los hechos ante el juzgado y ha anunciado que esta semana se personará en el procedimiento. Por su parte, las esposas de los dos trabajadores ingresados anteriormente —Garcés y Pedro Fernández— se han personado ya en las diligencias judiciales.

Rafael Martínez trabaja en el mismo departamento que los sindicalistas más destacados de la empresa. El pasado día 13, tres empleados de ese departamento bebieron agua del botijo de este departamento e inmediatamente se sintieron indispuestos. Martínez fue hospitalizado, pero fue dado de alta. El pasado fin de semana empeoró y fue ingresado nuevamente en estado grave.

TRES NIÑOS MUEREN EN EL INCENDIO DE UNA VIVIENDA

Palma de Mallorca.— Dos niñas gemelas de seis meses y su hermano de dos años perecieron esta madrugada en un incendio que se produjo en la habitación que ocupaban en su casa, en Palma de Mallorca, según informaron a Efe fuentes de los bomberos.

Las víctimas son las gemelas Patricia María y Tamara Luz Roca Mariño y su hermano Wilmar Fabián y el incendio se registró a las cuatro menos veinte de esta madrugada en una vivienda de la calle Bujosa.

En la habitación se encontraba también otro hermano de las víctimas, Isaac Manuel, de cuatro años, que avisó a sus padres y logró escapar con ellos del fuego.

Isaac declaró a los bomberos que el incendio se produjo cuando manipulaba un petardo, pero fuentes del cuerpo dijeron a Efe que su versión les parece «dudosa» dada la hora del siniestro, aunque no la descartan.

Los padres de los pequeños, Manuel Angel Roca y María Inés Mariño, tuvieron que ser atendidos en la residencia sanitaria de la Seguridad Social de Son Dureta de asfixia y fuerte choque traumático.

Los bomberos fueron avisados por la Policía Municipal, que recibió la llamada de una vecina alarmada al ver que salía mucho humo de la vivienda siniestrada.

Los bomberos tardaron nueve minutos en llegar al lugar del siniestro, según fuentes del cuerpo, y tras controlar el «violento» incendio, descubrieron los cadáveres carbonizados de los tres hermanos.— Efe

UN JOVEN APARECE AHORCADO EN SU DOMICILIO

Murcia.— Francisco José Lozano Espín, de 19 años de edad, fue encontrado ahorcado, el domingo por la mañana, en su domicilio de la localidad murciana de Calasparra, según informaron fuentes de la Policía Municipal.

El cuerpo sin vida de Francisco José Lozano fue descubierto por su propio padre. Estaba colgado de una cuerda, en un cuarto trastero de la casa.

Los amigos del joven afirman que el fallecido estuvo con ellos hasta la 1,30 de la madrugada y que no observaron nada raro en su actitud. Vecinos de la familia dijeron que no era un chico que tuviera problemas ni familiares ni económicos, ya que trabajaba en una fábrica de quesos del pueblo, lo que le daba para vivir relativamente bien.

TOROS

Festejo triunfal ayer en Valladolid

Valladolid.—El encastado juego de los toros de «Torrestrella» y las buenas faenas que les hicieron los espadas propiciaron una buena tarde de toros en la segunda corrida de la feria de Valladolid, al final de la cual salieron a hombros Ortega Cano y Roberto Domínguez.

Todos los toros fueron aplaudidos en el arrastre y para el lidiado en segundo lugar se pidió la vuelta al ruedo.

Roberto Domínguez, ovación y dos orejas. José Ortega Cano, dos orejas y oreja. José Miguel Arroyo «Joselito», vuelta y oreja.

Se registró una entrada de más de tres cuartos de plaza, en una tarde con sol y cielo despejado.

Ortega Cano toreó colosalmente a la verónica a sus dos toros y despachó a ambos de magistrales estocadas.

COSAS PARA CONTAR...

Prima contante y sonante. Pascual se duele de... la fiesta. También habrá legua popular. El Cantalejo no jugará. Escuelas de pelota

NOTESE LA DIFERENCIA

Ya les contamos ayer —lectores—, lo acontecido en el encuentro G. Segoviana-Numancia. Pero en él también hubo otros temas, al margen del encuentro, para comentar. Por ejemplo, «lo» de las primas: 15.000 «pelas» tenían por «barba» los jugadores numantinos por vencer. Es decir, que si ganan la directiva se habría gastado 270.000 pesteas. Mas como perdieron...

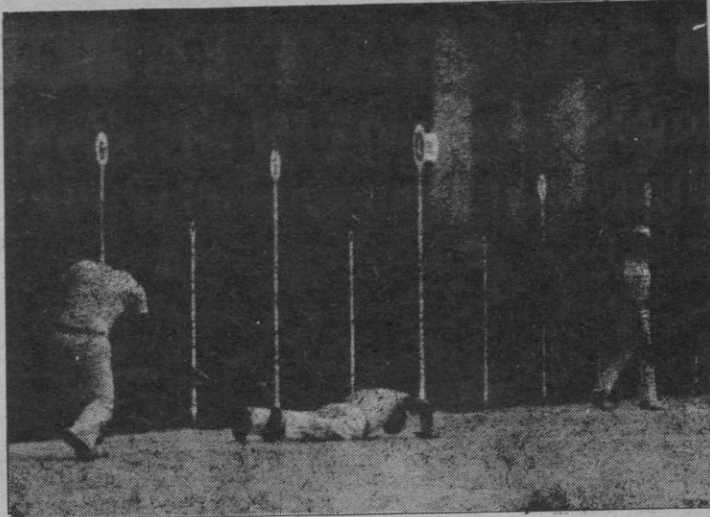
En la otra caseta. El presidente llega de vacaciones y sin haber visto jugar a su equipo en lo que se lleva de liga. Le dice a Fernando Sánchez que quiere hablar con los jugadores. Entra al vestuario y les dice, entre otras cosas, que hay 5.000 pesetas extra si se vence. Fue así

Segunda con otro nombre? Nosotros no lo creemos.

LEGUA POPULAR

Ya les informamos sobre la celebración el próximo día primero de octubre en Valladolid de los primeros Juegos Populares y de Deportes Autóctonos, entre los que se encuentran la calva, tanga, rana, bolos y lucha leonesa. A ello hay que añadir la celebración, también ese mismo día, de la legua popular, que se correrá a las 11,30 en los Jardines de La Rubia y en la que podrán intervenir atletas de las categorías cadete, juvenil, absoluto y veterano. Organiza la Junta de Castilla y León, y el Servicio Territorial de Cultura pone a disposición de los atletas que deseen participar, un

como incentivo una compensación económica de 35.000 pesetas/mes. No se queda ahí la idea —que ya está en práctica— de mantener una escuela de Tecnificación en Palencia, donde acudirán aquellos jóvenes pelotaris que más destaquen con el fin de perfeccionar su estilo. Se realizará en forma de residencia con estancia —al igual que en la Blume—, de los pelotaris. Y dentro de este capítulo referido a la pelota, señalar que en el último curso de jueces-árbitros celebrados en Madrid, han logrado el curso tres segovianos, uno de la capital, otro de Valledado y un tercero de Carbonero.



La pelota va a la escuela

BRINDIS

Ayer lunes, celebró su cumpleaños el entrenador de la G. Segoviana, Fernando Sánchez, y unas horas antes, cuando terminó el partido del domingo, brindó con sus jugadores en el mismo vestuario. El técnico había traído unas botellas y el cava no faltó.

DEL BETIS

Dos jugadores juveniles del Real Betis Balompié, cumplen su servicio militar en Segovia. Con ellos se ha puesto en contacto la G. Segoviana y pudiera ser que acudieran a entrenar en los próximos días a fin de que les observara el técnico.

J.M.ª



Pascual no estaba para correr

y al final del partido extendió los correspondientes cheques, se los dio al entrenador y fueron 100.000 pesetas las que repartió. Algún jugador comentó: «ya podía venir todos los domingos». Eso.

UN DOLOR DE... FIESTA

No se alineó Pascual el domingo. Era una baja importante para un partido idem. Preguntamos al entrenador los motivos. «Me llamó el otro día por teléfono para decirme que no podía entrenar porque tenía un dolor en la pierna. Luego me he enterado de que han sido las fiestas de su pueblo. Algo que no parece normal en un jugador y al que habría que tener sentado en el banquillo por ello».

SE ACABO

No queremos apuntarnos ningún tanto. Pero dijimos que el problema del C.B. Cantalejo era difícil de resolver y que su permanencia en la Segunda División era escasamente factible. Ayer nos lo confirmó el alcalde de la ciudad briquera, Manolo Agudiez. «Hemos decidido no seguir ni en Tercera. Habrá que plantearse otra situación, ésta ya se terminó». Por supuesto que el pasado domingo no hubo ningún encuentro de presentación en Cantalejo. ¿Se jugará en

autocar de 40 plazas, que saldrá el día anunciado a las 7,45 de la mañana. Inscripciones y más amplia información la facilitan en la Sección de Deportes del Servicio de Cultura.

BUSCANDO INGRESOS

Todos los equipos intentan cubrir sus gastos buscando colaboraciones económicas. También la liga profesional lo hace. El Segovia C.B. integrante de la liga nacional masculina, ha fijado unas cuotas para sus posibles abonados. Estas son sus cuantías: Protector: 25.000 pesetas/año; abonado de número 8.000; de familia, con un mínimo de 4 miembros), 25.000; jubilados, 5.000; y jugadores de baloncesto en activo 3.000. Los pagos puede realizarse de una sola vez o en dos plazos. Los niños menores de 12 años tendrán entrada libre a los encuentros que juegue este equipo.

TECNIFICACION-ESCUELAS

La Federación de Pelota se ha decidido a crear escuelas en toda la comunidad apoyada económicamente la idea por la Junta. Que nosotros sepamos habrá escuelas de pelota a mano en Carbonero el Mayor o Cantalejo y de pala como es lógico, en Valledado. A los monitores se les va a dar

Peña, portero G. Segoviana...

«El domingo todo nos salió bien»

«La mayoría de los jugadores somos nuevos en Tercera»

Tras los partidos que se han jugado en LA ALBUERA esta temporada —y sólo van tres—, el entendimiento entre aficionados y jugadores es perfecto. Estos se dedican a marcar goles y el aficionado a aplaudir. Luego, cuando acaba el partido, los que terminan en el campo, aplauden a los que están en la grada. Esto marcha.

Al término del partido del pasado domingo hablamos con el portero gimnástico. PEÑA, había sido uno de los jugadores que había intervenido con más acierto a lo largo del encuentro, pese a encajar tres goles.

—Es para estar satisfecho.

—Totalmente. Hemos ganado al equipo que va a ser de los punteros en esta temporada y ello llena de alegría.

—Y por si fuera poco se ofrece un gran encuentro.

—La verdad es que todo nos ha salido bien. Hemos luchado desde el principio y algunas jugadas nos han salido bordadas. Así se demuestra que el trabajo que estamos haciendo lo asimilamos.

—También has pasado por dificultades.

—Yo no he salido muy satisfecho de mi trabajo, pero hice lo que pude.

—¿Te ha inquietado mucho



Monzón?

—La verdad es que es el típico delantero al que parece que le llegan todos los balones y además sabe cómo lanzar de cualquier forma.

—¿Cómo han sido los goles que has encajado?

—El primero fue un lanzamiento muy fuerte que no pude tocar. Luego el balón, tras dar en el palo botó muy fuerte, Julio no pudo

despejar y Monzón remató muy bien; en el segundo gol han tenido suerte, ya que el balón pegó en el palo y entró, lo mismo podía haber salido. En el tercer gol el delantero se adelantó a los defensas y remató a placer.

—¿Que puedes decir de este nuevo equipo que tenéis?

—Ante todo hay que destacar la lucha y ganas que todos tenemos de hacerlo bien. La mayoría de nosotros hemos debutado en Tercera y hasta ahora las cosas han salido bien.

—Se dice que en la G. Segoviana lo que falla es la defensa.

—Yo creo que no. Lo que sucede es que somos muy jóvenes y nos falta conjunción.

—¿Dónde pensáis llegar?

—Eso no se puede saber. Tenemos equipos difíciles en el grupo. Nosotros vamos a seguir poniendo lo mismo que hasta ahora y esperamos que sea suficiente para seguir ganando.

—¿Esperabas ser titular desde el primer encuentro?

—Yo vine a entrenar igual que los demás. Luego es el entrenador quien decide.

Y PEÑA se marchó al vestuario con la sonrisa en los labios. Era un triunfo importante el conseguido.

J.M.ª

(Fotos: Antonio)



FUTBOL

Primera Regional Preferente — Grupo C

(3-2) El Whisky Dyc Palazuelos ganó al Béjar pero realizó un mal segundo tiempo

Whisky Dyc: Pavón, Félix, Juanin, Rubén, Juanfran, Paco, Vili, Dueñas, Churro, David y Gele. En el minuto 65 Checosky entró por David y, en el 75, Benito por Vili.

Béjar: Gallego, Iglesias, Izquierdo, Joaquín, Antonio, Santi, Pedro, Farres, Manolo, Yepes y Quiqui.

Arbitró el Sr. Moreno Iglesias que estuvo regular. Permittedo bastante el juego duro por parte del conjunto visitante, debiendo haber mostrado alguna tarjeta más. Estuvo ayudado en las bandas por los sres. Godofredo y Martín. Vieron tarjetas amarilla, por el Whisky Dyc, Juanfran y Churro y, por el Béjar, Izquierdo, Gallego, Joaquín, Manolo y su entrenador.

GOLES

1-0, minuto 16. Internada por la banda derecha de Churro que centra a Vili y éste marca.

2-0, minuto 43. Balón colgado al borde del área que recoge Gele y de vaselina marca.

3-0, minuto 50. Centro de Gele por la banda izquierda, centra Dueñas que de fuerte disparo marca.

3-1, minuto 55. Se desmarca Farres y viendo a Pavón algo adelantado cuelga el esférico para marcar.

3-2, minuto 75. Antonio se desmarca por la banda derecha y, desde la línea de fondo y sin ángulo, dispara dando en el poste e introduciéndose el balón en la red.

Primer partido de temporada que se disputó en el campo de La Mina, con mucho público y terreno de juego en buenas condiciones.

Después de la buena pretemporada que ha realizado el equipo de fútbol de Palazuelos de Eresma, se esperaba que el resultado fuera sin duda favorable para los de casa; también por la incorporación de varios jugadores que han reforzado el conjunto para intentar esta temporada el salto a Tercera.

El partido empezó con claro dominio del conjunto local, con un juego muy vistoso ya que desde la defensa se jugaba el balón hasta la línea delantera que se presentaba en el área contraria en pocos compases. A raíz del primer tanto de Vili, el Whisky Dyc se animó y pudimos ver jugadas de gran interés que pusieron al portero visitante en apuros, sobre todo aquellas del tandem que formaban Churro y Vili. Sin embargo, los bejaranos eran muy peligrosos en sus contraataques; así lo pudimos ver en el minuto 35 en el que un fortísimo disparo de Farres desde fuera del área hizo que «gato» Pavón demostrara su buena forma, como lo demostró en otro par de ocasiones haciendo paradas de gran maestría. Tras el aviso de Farres, los que avisaron fueron los de Palazuelos mediante un centro de Gele que Dueñas, de cabeza,

aprovechó para poner en apuros a Gallego.

En la segunda mitad del encuentro cambió la tónica del partido, pues a 10 minutos de éste, el conjunto local, con un 3-0 a su favor, parecía conformarse al mismo tiempo que el Béjar se animó y, adueñándose del centro del campo, fue el que empezó a mandar en el partido mientras que los segovianos se dormían en los laureles. Tanto fue el dominio del Béjar que el resultado lo dice todo, esos dos goles que encajó el cuadro local que a punto estuvo de ser alguno más. Si bien, Minguela, viendo esa presión, procuró reforzar el centro del campo con

la incorporación de Checosky que dio algo más de fuerza, pero muy paulatinamente. En este segundo período tan sólo Gele fue el que puso coraje; así sufrió una entrada de Joaquín que le mandó a la caseta en camilla. El colegiado cometió un grave error al no mostrarle

tarjeta alguna; también dejó de señalar un penalti a dos minutos del final a Paco. Total que los dos puntos se quedaron en Palazuelos a pesar del mal segundo tiempo que realizaron los de casa.

Francisco Tapias

PRIMERA PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Avila Prom.	1	1	0	0	4	0	2 + 2
Peñaflor	1	1	0	0	1	0	2 + 2
Pedrajas	1	1	0	0	1	0	2
Peñaranda	1	1	0	0	1	0	2
El Tiemblo	1	1	0	0	4	2	2
Whisky Dyc	1	1	0	0	3	2	2
Las Navas	1	0	1	0	1	1	1 - 1
Ciudad Rodrigo	1	0	1	0	1	1	1 + 1
Béjar	1	0	0	1	2	3	0
Diamante	1	0	0	1	2	4	0
Monterrey	1	0	0	1	0	1	0
Garrido	1	0	0	1	0	1	0
Guljuelo	1	0	0	1	0	1	0 - 2
Universitario	1	0	0	1	0	4	0 - 2
Iscar	-	-	-	-	-	-	-
Castilla	-	-	-	-	-	-	-
Laguna	-	-	-	-	-	-	-

JUVENIL

Venció el Quintanar en Dueñas y les «cosieron» a tarjetas La G. Segoviana, que perdió en La Albuera, no quedó contenta del arbitraje

Se jugó el domingo la segunda jornada del campeonato de 1.ª Preferente de la liga regional juvenil. Los equipos de Segovia estuvieron bien y mal, al 50 por 100 en cuanto a resultados se refiere. Si hay que resaltar el hecho de que en tan sólo dos encuentros consiguieron marcar doce goles. Estos fueron los marcadores:

G. Segoviana, 3
At. Palencia, 5

ALINEACIONES

G. Segoviana, Higinio; Javi, Hector, Quique, Raúl, Santius-te, Estaire, J. María, Cardiel, Garzón y Víctor. En la segunda parte, Lara salió por Estaire y Félix por Quique.

At. Palencia: Luis; Oscar, César, Tamayo, J. Carlos, Francisco, Aguado, Juanjo, Roberto, Domingo y Alberto.

Cambios, Egido por Alberto y Fernández por Roberto.

Dirigió el encuentro, Jesús Romano Tardón. Los jugadores locales no terminaron el encuentro contentos de su labor en la segunda parte.

El encuentro tuvo dos tiempos muy diferentes. En la primera mitad supo defender con bastante acierto el equipo local, al tiempo que protagonizaba algunos contraataques. Fue el primero en marcar y aunque en ese primer tiempo conseguía el empate el conjunto palentino, lo cierto es que daba la impresión de que el encuentro tendría mucho de competido hasta su final. Quizás la mayor fuerza física de los jugadores visitantes fue la causante de que el dominio les correspondiera en la mayoría de los minutos de la continuación. Los goles en los que hubo alguna decisión arbitral un tanto dudosa y no señalada por los líneas, favorecieron al conjunto viajero, que a la postre se alzó con la victoria, que tampoco se puede considerar injusta.



El encuentro no careció de interés y tuvo una segunda mitad interesante y con seis goles en su haber. Pese a la derrota no jugó mal el equipo gimnástico.

Eduardo, Jesús y Carlos, por el Dueñas.

GOLES

0-1, minuto 6. Peña pone rubrica a una jugada de Ignacio y Juanma.

0-2, minuto 83. Un tanto extra de Juanfran en contraataque de su equipo.

0-3, minuto 88. En despeje largo de Ignacio es Juanma quien gana en velocidad a la defensa.

1-3, minuto 93. Penalty de Angel a Luis II, que lanza Sasi.

El contraataque del Quintanar y el excelente marcaje que sus jugadores hicieron sobre los oponentes, fueron las armas para ganar un partido que, pese al marcador, no fue fácil. Nada que oponer a la victoria del equipo segoviano en un partido que fue bien planteado y que controló en todo momento Quintanar. Son dos positivos importantes de cara a próximos encuentros. A la hora de destacar hay que hacerlo con todos los jugadores que salieron al terreno.

Dueñas, 1 (Sasi, de Penalty)
Quintanar, 3 (Juanma, Peña y Juanfran)

ALINEACIONES

Dueñas: Luis; Eduardo, Raúl, Sasi, Carlos, Martín, Luis II, Arturo, Juanjo, Jesús, Michel.

Cambios, Roberto por Martín y Jorge por Eduardo.

Quintanar: Adolfo; Javi, Angel, Doró, Jesús, Ignacio, Chuchi, Alvato, Luis, Juanma y Peña.

Cambios, Juanfran por Peña y Miguel por Chuchi.

Arbitro: Melgosa Alonso. Si bien no influyó en el marcador se excedió en el «muestreo» de tarjetas. Nada menos que nueve mostró a los siguientes jugadores, Blanco, Jesús, Angel, Alvaro y Juanfran, en dos ocasiones, por lo que hubo de abandonar el terreno en los minutos finales de la segunda parte y



Si este espacio lo ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

J.M.
(Fotos: Antonio)

FUTBOL SALA.—División de Honor

Victoria del FS Cuéllar ante el Rolling Disco (6-3) en el 2.º partido de la Liga

J.P.Q.

Con poco público cubriendo las gradas del pabellón municipal de Cuéllar, debido a que en la misma fecha se celebraba la romería de El Henar, se disputó el domingo a las cinco de la tarde el segundo encuentro de temporada para el ya veterano en esta liga Fútbol Sala Cuéllar, que este año cuenta con el patrocinio de la empresa maderera Tableros Cega, frente al Rolling Disco, de Madrid. Este encuentro no pudo celebrarse en la tarde del sábado, que sin duda hubiese contado con más expectación y mejores ingresos por taquilla, al no permitirlo la Federación una vez presentada la correspondiente solicitud del club cuellarano.

A pesar de notarse entre las filas del Fútbol Sala Cuéllar Tableros Cega bajas importantes por cumplimiento del servicio militar o Albarenga sancionado con doce partidos por agresión e insultos, el objetivo del equipo no es otro que cumplir al menos como en la pasada temporada.

ALINEACIONES

Fútbol Sala Cuéllar: Edu, Rojas (1), Salamanca (1), José, Ricardo (3), Oscar, Miguel, Javi, Misayo, José María (1).

Rolling Disco: Martín, Corral (1), Rubiñón, Antequera, González (2), García, Alvarez, Alba, Ribeira, Añón.

Arbitró el colegiado leonés Sr. González, que estuvo discreto en su actuación.

No pudo comenzar mejor el juego del equipo local que desde los primeros minutos presionó de forma constante ante la portería contraria, aunque la defensa un tanto sosa del conjunto de Madrid deslució el desarrollo del partido, al menos en la primera parte.

La primera oportunidad clara de gol llegó en el minuto dos al

efectuar un contraataque combinado entre Ricardo y Rojas que acabó poniendo en serio peligro los dominios de Martín, aunque este retuvo de forma espectacular el remate de Rojas. El gol que inauguró el marcador llegó en el minuto cinco por medio de Ricardo en un contraataque con disparo cruzado que llevó el balón hasta la red. Hasta el minuto diez la presión siguió efectuándola el Fútbol Sala Cuéllar, a la que no hizo frente su rival, de forma agresiva. Y en ese mismo minuto Ricardo remató un balón despejado por Rubiñón, consiguiendo el 2-0.

Dos minutos después, quizás creyéndose los cuellaranos con aptitudes suficientes para imponerse sin dificultad a los de Madrid, un malentendido en la defensa dejó volver un balón que no retuvo Edu. Nuevamente había que plantearse conseguir un nuevo gol que aventajase al Fútbol-Sala Cuéllar para, por lo menos, no caer en la desastrosa derrota de su partido inaugural de temporada que disputó con el Marsanz.

A dos minutos de concluir la primera mitad llegó el empate. Añón, recibiendo de Antequera en un contraataque, ejecutó un disparo frente a Edu que, desprovisto de posibilidades, no pudo retener. Nuevamente en el último minuto de juego Ricardo marcó el tercero para el Fútbol Sala Cuéllar desde el ángulo, balón que introdujo al estar la puerta totalmente desprotegida. Con el resultado de 3-2 los equipos se retiraron a vestuarios donde recibieron nuevas instrucciones de juego para hacer frente a la segunda mitad.

Esta comenzó con un juego un tanto agresivo, con dominio local, al que el Rolling Disco se enfrentó de forma más contun-

dente en el desarrollo de sus jugadas.

En el primer minuto de juego Rojas protagonizó dos avances en solitario cuyos remates retuvo Martín. No cabe duda que el paraguayo, militante por segunda vez consecutiva en el fútbol Sala Cuéllar, echó de menos el apoyo que en la pasada temporada encontraba en jugadas combinadas con Boni y Albarenga, ambos ausentes.

Un tercer ataque de considerable peligro para los madrileños llegó en el minuto veintidós al recoger el balón Salamanca en propia cancha, lo que llevó hasta el terreno visitante pero el disparo raso lo paró Martín.

El marcador volvió a elevarse por cuarta vez en el minuto veinticuatro para el Fútbol Sala Cuéllar. En esta ocasión, en contraataque, José efectuó un remate que batió al meta del Rolling Disco.

A pesar de no rematar con éxito una larga serie de oportunidades presentadas al conjunto local, en el minuto veintiocho en contraataque, Rojas disparó a escasos metros del área contraria batiendo por quinta vez a Martín, portero, que a pesar del desconsolado resultado, se le reconocieron buena parte de sus intervenciones.

A siete minutos de concluir el encuentro la suerte no quiso abandonar definitivamente al Rolling Disco. Corral empalmó desde el ángulo consiguiendo el tercer gol para su equipo. A éste le siguió otro de Salamanca que remató un balón desde la línea de los nuevos metros.

La victoria estaba servida para el Fútbol Sala Cuéllar. Manteniendo las distancias, aunque sin cesar en los ataques, el cuadro llegó al final con un resultado similar pero invertido al de su primer partido de la presente temporada.

(2-1) A pesar de perder, el Caja Segovia gustó en La Bañeza

ALINEACIONES

Hotachy: Pepin, César, Avillo, Neil, Carlinos. Jugó también Toñin.

Caja Segovia: Cancho, Williams, Guillermo, Luis, Nacho. Salieron después Edison, Oscar y Triguero.

Arbitró el encuentro, Rojo Hernández, de Madrid. Irregular durante todo el encuentro, no influyendo en el marcador, pero sí perjudicó a ambos conjuntos. Mostró tarjetas amarillas a Avillo, por parte de los bañezanos y a Guillermo, Oscar, al entrenador Montero, por parte del Caja Segovia.

GOLES

1-0, minuto 16. Cesión de Avillo a Neil, que bate a Cancho por bajo.

2-0, minuto 28. Arrancada de Neil desde la defensa, con disparo sesgado que bate a Cancho por bajo.

2-1, minuto 31. Envío de Triguero a Edison, que con la izquierda bate a Pepin a media altura.

La Bañeza Hotachy ha conseguido su primera victoria debido a la gran actuación de su portero, Pepin, y basando su juego en una sólida defensa que el Caja Segovia no consiguió romper hasta el minuto 31 de juego. Los bañezanos impusieron un juego de control ante la agresividad de los hombres de Montero, que circularon el balón por toda la pista y penetraban hacia las inmediaciones de Pepin poniéndole una y otra vez a prueba, pero demostrando el canchero bañezano su forma óptima. La sólida defensa local, bien arropada por César y Carlinos, daba lugar a que tanto Avillo como Neil montaran sus contraataques que en la mayor parte de las veces morían a pies de los jugadores segovianos.

El Caja Segovia, a pesar de la derrota, ha demostrado ser un equipo con unas hechuras extraordinarias, que mueve la bola con efectividad, y que en cada jugada lleva el peligro a la meta contraria; es un conjunto cuajado de internacionales, pero que se encontró con La Bañeza Hotachy quien, con una disciplina férrea y no perdiendo los papeles, le supo aguantar los 40 minutos y conseguir una victoria, que a priori se presentaba harto difícil, pero que los hombres de Ramiro, con ese espíritu de sacrificio que demostraron en la cancha, se hicieron acreedores de la victoria final.

Bonito encuentro el que ofreció el domingo el Hotachy frente a un Caja Segovia que venía a priori con la aureola de victorioso. No les salieron las cosas bien a los segovianos quienes lo han intentado todo, pero no consiguieron encontrar la fórmula adecuada para alzarse con la victoria, al menos con el dominio del partido.

El juego de los bañezanos ha sido ágil, bien coordinado y de mucho control, manteniendo en

sus pies el mayor tiempo posible el esférico y sólo soltándolo cuando la jugada se veía clara. Este mayor dominio de los bañezanos hizo que toda la primera mitad fuese única y exclusivamente suya, consiguiendo incluso un gol que les daba la tranquilidad necesaria. Los segovianos, que intentaron en varias ocasiones marcar gol, se encontraban con los mismos problemas, un sistema defensivo por parte local que no les daba muchos huecos por donde lanzar a portería con efectividad además de que siempre se encontraban con serias dificultades para hilvanar las jugadas de ataque. También, los segovianos buscaban imponer más rapidez a sus acciones y ello les llevaba a cometer muchos errores. Ha gustado, no obstante, el Caja Segovia, sobre todo, porque ha demostrado una conjunción extraordinaria, y que tiene equipo capaz de dar mucha batalla en las canchas. El domingo, no le resultó posible porque enfrente tuvo a un equipo, La Bañeza Hotachy que desplegó toda su artillería pesada y no le dio muchos respiros.

Quizás lo curioso del partido haya estado en lo pobre del marcador, pero la causa justificada ha estado en los dos porteros de ambos equipos, Pepin y Cancho, que han realizado en numerosas ocasiones algunas intervenciones de gran mérito que han impedido que el marcador aumentara a favor de uno u otro conjunto. Si a esto sumamos que los sistemas defensivos empleados por los dos equipos han estado a gran altura, se podrá hacer una idea perfecta de lo que ha sido no sólo el partido en su conjunto, sino también la entrega de ambos equipos. Al final, el Hotachy hizo prevalecer su superioridad consiguiendo la victoria.

Mencheta

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS LA FLORA SEGOVIANA (y II)



La «drosera rotundifolia» de hojas de forma de raqueta, es vorazmente insectívora y, con sus glándulas peludas, aprisiona insectos y los devora.

Donde la sierra se acaba, siguen los pinos caminando hacia el norte sobre campo llano, y se mezclan con robles, zarzas, rosales silvestres y endrinos y, con ellos, la madre selva, las jaras... mientras el suelo rebosa de tomillos, cardos y cantueso. Chopos, olmos, sauces y álamos enmarcan los ríos segovianos, formando los sotos típicamente castellanos. Pero mucho se ha destruido o dejado perder, permitiendo la perjudicial erosión en amplios espacios.

Finalmente señalaremos que en muchas partes encontramos manzanilla y poleo, de valiosa aplicación en problemas digestivos. En otra ocasión nos ocuparemos del agro, con sus importantes cultivos de trigo, cebada, girasol, remolacha, patata y otras especies.

REGALOS BRIZ

La boutique del regalo

ALTA BISUTERIA, PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD 1984 Y 1985

Toda clase de muñecas y peluches

SAN FRANCISCO, 18

TELÉFONO 42 82 06

CLASIFICACIONES

GRUPO PAR

Distrito 10, 0; Alcira, 2. Buades Elect., 4; Balnui, 2. Azseder Cerámicas, 2; Mácer, 0. Burriana, 2; D. Blanes, 5. Descansa: Cavemán.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
AZSEDER	2	2	0	0	5	1	4
Buades	2	2	0	0	6	2	4
Alcira	1	1	0	0	2	0	2
Cavemán	2	1	0	0	5	2	2
D. Blanes	2	1	0	1	6	5	2
Balnui	2	0	1	1	5	7	1
Distrito 10	2	0	1	1	3	5	1
Burriana	2	0	0	2	4	10	0
Mácer	2	0	0	2	0	4	0

GRUPO IMPAR

Cuéllar Tableros Cega, 6. Rolling Disco, 3. Redislogar, 2; Creaciones Marsanz, 0. M. Obrero Acuasierra, 3. Cajasur, 3. Hotachi La Bañeza, 2; Caja Segovia, 1. Descansa: Interviu Lloyd's.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
HOTACHI	2	1	1	0	4	3	3
Caja Sur	2	1	1	0	6	5	3
I. Lloyd's	1	1	0	1	10	1	2
C. Marsanz	1	1	0	1	7	4	2
Redislogar	2	1	0	1	4	3	2
Cuéllar	2	1	0	1	8	10	2
Rolling Disco	2	0	1	1	5	8	1
Acuasierra	2	0	1	1	4	13	1
C. Segovia	1	0	0	1	1	2	0

Suscríbese a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA

JUEGOS OLIMPICOS

(113-70) España, sin problemas ante Egipto en baloncesto

España se impuso a Egipto con facilidad (113-70) tras haber rozado el ridículo durante varios minutos del primer tiempo en los que no acertó a imponerse a un conjunto inferior en técnica y altura.

Egipto planteó su batalla en la pelea constante, en la rapidez y en la creación de todo tipo de incomodidades a los españoles a la hora del lanzamiento. Sucedió durante mucho tiempo que todos los fallos actuales del equipo hispano se pusieron de manifiesto y los norteafricanos pudieron lograr incluso colocarse con ventaja en el marcador.

Jiménez volvió a demostrar que no está en un buen momento, Epi estuvo fallón en el pase y Biriukov tardó en encontrar el temple necesario para tirar desde fuera. Casi todo se basó en el oportunismo de Ferrán Martínez que consiguió puntos ante las escasas posibilidades de intimidación de sus contrarios y la buena labor de Arcega en el rebote.

Pese a todas las carencias se logró asegurar el marcador en los últimos instantes del primer período con dos oportunas canastas de Villacampa que parecieron indicar el despegue definitivo.

En el segundo período España ha defendido algo más agresivamente y ha mejorado su porcentaje de tiro. Villacampa ha robado balones, ha recogido rebotes y ha lanzado con efectividad y en tres minutos ha quedado sentenciado el partido. El resto, un paseo.

OTROS RESULTADOS

Boxeo: Tomás Ruiz fue eliminado en el peso welter-ligero al perder por puntos frente al británico Elliot Mark.

Gimnasia: El equipo español formado por Nuria Belchi, Manuela Hervás, Lidia Castillejo, Nuria García, Eva Rueda y Laura Muñoz, terminó la prueba por equipos en décimo lugar con 191,375 puntos.

Hay que tener en cuenta que se clasificó para Seúl en el puesto duodécimo, el último, lo que fue un hito en su momento, y que este deporte es uno de los más inmovilistas que existe. Por eso haber superado dos lugares del

puesto inicial del que se partía es importante.

En la actuación individual, el suelo fue el ejercicio más completo de las españolas destacando el 9,80 de Laura Muñoz, la mejor nota española de la jornada, y el 9,70, de Eva Rueda. Una pena que en la barra de equilibrios bajase un poco el nivel. En principio, Laura Muñoz y Eva Rueda están empatadas a puntos en el puesto trigésimo, lo que será importante, en caso de mantenerse en los libres, para las finales individuales.

La Unión Soviética y Rumania mantienen su supremacía mundial en la gimnasia artística femenina después de la tanda de ejercicios obligatorios disputados ayer, tras los que las soviéticas aventajan a las rumanas por 900 milésimas. La rumana Silivas es la primera gimnasta individual.

Halterofilia: Joaquín Valle consiguió el octavo puesto de la clasificación final de la categoría de hasta 56 kilos al levantar en arrancada 112,5 kilos y en dos tiempos 130, lo que le significó un total de 247,5 kilogramos. José Zureza fue duodécimo, en la misma categoría del anterior, levantando 242,5 kilogramos.

Hípica: Ramón Beca ocupa el decimonoveno lugar de la clasificación de la prueba de concurso completo, después de haberse disputado la modalidad de doma y a falta del fondo y los saltos.

Lucha grecorromana: Oscar Sánchez perdió ante el yugoslavo Podiesek en la primera ronda de 74 kilos.

Natación: José Miguel Gil marcha en el vigésimo quinto lugar de la clasificación de la prueba de trampolín, con 483,12 puntos.

Pentatlón: España ocupa el undécimo lugar de la clasificación de la prueba de pentatlón por equipos, con 5.040 puntos, después de que ayer se disputaran las modalidades de esgrima y la de hípica. Jorge Quesada ocupa el decimocuarto lugar, con 1.828 puntos, de la clasificación individual de la prueba después de que ayer se disputasen las modalidades de esgrima e hípica. Eduardo Quesada marchaba en el puesto vigésimo tercero de la misma prueba, y Leopoldo

Centeno el quincuagésimo séptimo.

Remo: La pareja Climent-Lasúrtegui consiguió el cuarto puesto de la segunda serie de la prueba dos sin timonel con un crono de 6:56.54 y hoy participarán en la repesca para intentar meterse en semifinales. La pareja Bermúdez-Vera logró la tercera posición en la primera serie de la prueba doble «scull» con un tiempo de 6:26.78, por lo que deberán esperar a la repesca para intentar llegar a semifinales. España fue cuarta en la primera serie de la modalidad cuatro con timonel con un tiempo de 6:15.21 y pasarán a la repesca.

Vela: Las españolas Adelina González y Patricia Guerra se clasificaron octavas en la primera regata de la clase olímpica de 470 femenino que se disputa en la historia de los Juegos. Las suecas Marit Soderstrom y Birgitta Bengtsson se adjudicaron la victoria.

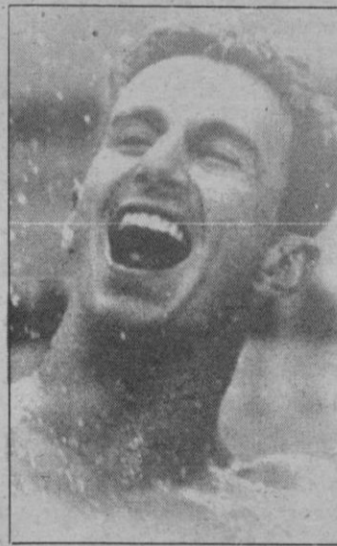
Taekwondo: José María Sánchez logró la medalla de plata de la categoría de 70 kilos. En cuartos venció al holandés Thijs por puntos; en semifinales a Manuel Jurado (Mex.), por puntos y en la final no pudo con el coreano Park Bong-Kwon, que le ganó también por puntos. Elena Benítez fue derrotada en los cuartos de final de los pesos ligeros por la holandesa Yolanda Van Duren, por superioridad. Rosa Moreno no pudo pasar de los cuartos de final de la categoría de hasta 43 kilos, al ser derrotada por la coreana Lee Hwa-Jin, por superioridad.

Por último, José Luis Álvarez fue derrotado hoy por el estadounidense Jimmy Kim en semifinales del peso pesado. Álvarez, que obtiene medalla de bronce en este deporte de demostración, perdió por puntos en la categoría reservada a luchadores de peso superior a 83 kilos.

Tiro: Eladio Vallduví figuraba en undécimo lugar de la clasificación, con 145 puntos, de la prueba de foso olímpico a falta de treinta platos para otorgar las medallas. José Bladas, en la misma prueba, ocupaba el puesto decimotercero con 144 puntos. Eva Suárez terminó trigésimo se-

gunda en la prueba de pistola de precisión de 569 puntos.

Hockey hierba: España consiguió un merecido empate ante Holanda, gracias a un gol de Ignacio Escudé, segundos antes de la conclusión del encuentro, y que mantiene las esperanzas de la selección nacional para poder estar en las semifinales. El excelente marcaje hispano en todo el campo sobre los holandeses impidió que el dominio se tradujera en goles, salvo el penalti-stroke por Kojman, tras una rápida penetración de Delissen. El combinado hispano, por contra, dispuso de varias oportunidades durante todo el encuentro, en especial un remate de Oliva en la primera parte que despejó el guardameta holandés, y otro de Iglesias, en el minuto 50, que también fue conjurado por Leistra.—Efe.

Armstrong «ahogó» a todos

El australiano Duncan Armstrong (en la fotografía de Efe) ha dado la primera sorpresa de las pruebas de natación de estos Juegos Olímpicos al nadar los 200 metros libres de un tiempo de 1 minuto, 47 segundos y 25 centésimas, batiendo a los grandes favoritos de la prueba, Matt Biondi y Michael Gross, y mejorando en 19 centésimas la plusmarca mundial que ostentaba Gross desde el 19 de julio de 1984, en los pasados Juegos de Los Angeles.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

Quinielas: No hubo ningún acertante del pleno de 15 resultados en la quiniela semanal de fútbol, mientras que los cuatro de 14 cobrarán 20.374.615 pesetas, los 95 de 13, 857.879 pesetas y los 1.317 de 12, 61.882 pesetas. La recaudación íntegra fue de 543.323.060 pesetas. En la quiniela hípica, los cuatro acertantes de seis carreras percibirán 795.553 pesetas, los 55 de cinco cobrarán 57.858 y los 117 de cuatro 27.198.

Montañismo: Los componentes de la expedición española que intenta la ascensión al Everest (8.848 m.) logró superar la cota 7.300 metros durante los trabajos de reconocimiento hacia el campo IV. El equipo de 20 hombres que dirige Lluís Belvis instaló el campo III a 7.200 metros el pasado día 15 y prosiguió la ascensión hacia el campo IV que quedará instalado, si la meteorología lo permite, en los próximos días.

Natación: El saltador estadounidense Greg Louganis sufrió ayer una herida en la cabeza cuando realizó el noveno de sus doce saltos programados en el trampolín de tres metros, pero la lesión no le impedirá participar hoy, dijo, un portavoz de la delegación de Estados Unidos. «Aunque tuvo que recibir tres puntos de sutura, Greg está bien y seguirá participando en la prueba», dijo la fuente.

Vela: El triamarán «Un d'Arousa», del gallego Julio García, es el primer multicasco español inscrito en la regata Ruta del Descubrimiento, con lo que son ya 20 las embarcaciones que en diciembre de este año competirán por el triunfo en la segunda edición de esta prueba.

Golf: El equipo compuesto por Jesús y José Manuel Arruti, Yago Beamonte y Borja Queipo de Llano quedó en séptima posición del campeonato mundial por equipos, celebrado en las cercanías de Estocolmo, totalizando 914 golpes, a treinta y dos del equipo de Gran Bretaña-Irlanda, formado por Peter McEvoy, Garth McGimpsey, Jim Milligan y Eoghan O'Connell. Segundo quedó el conjunto de Estados Unidos a cinco golpes.

VIII CENTENARIO DE LAS CORTES DE LEON I.188

- Nuevos Premios más Pedreas
- 250 millones al décimo
- 1.500 pedreas

¡Compre su décimo!

SORTEO ESPECIAL

Sábado, 24 de Septiembre

León

lotería  nacional
La Lotería

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO hostel bar-restaurant, garajes y amplios aparcamientos. Funcionando. Carretera nacional uno. Información: (911) 555046.

SE ALQUILA local céntrico acondicionado oficinas, academia o similares. Teléfono 422719.

SE ALQUILA piso en Segovia. Teléfono 91/2756666.

SE ALQUILA o traspasa pub. Teléfono 436003.

SE ALQUILA bar. Navas de Riofrío. Teléfono 480056.

NECESITO una o dos señoritas de BUP, para compartir piso. Teléfono 420944.

SE ALQUILA habitación con dos camas, calefacción y agua caliente. Teléfono 428954.

LOGOS. Centro de Estudios, oposiciones al Estado. Comunidad Autónoma, Ayuntamiento, Diputación Provincial. Infórmese sin compromiso. J. Zorrilla, 5, 1.º Teléfono 435613.

OPOSICIONES instituciones penitenciarias, cuerpo especial de ayudantes y profesores de EGB, por funcionarios licenciados en Derecho, Criminología y Contabilidad. Teléfonos 427378-427164.

COMPRAS

COMPRARIA piso, céntrico. Teléfono 430537 (Julián).

PERDIDAS

EXTRAVIADA vaca con cría, llevan pendiente oreja derecha números 514 y 856. Quien sepa paradero avisar Finca Quintanar o Guardia Civil Cantimpalos.

GANADOS

VENDO 230 ovejas de vida, manchegas puras, en lote o en dos. Jesús María Valverde. Escarabajosa de Cabezas. Teléfono 434441.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

DOY habitación a señorita estudiante. 420486.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

TRASPASOS

SE TRASPASA tienda con vivienda adosada. Teléfono 422982.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

MIGUEL TOVAR
AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA
VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Alquiler Discoteca, bar, restaurante, piscina, parcela 10.000. Información personal.

TOVAR: Alquiler 300 metros cuadrados, Conde Sepúlveda, semiacondicionado.

TOVAR: Local alquiler 40 metros cuadrados, junto Fernández Ladreda, esquina, instalaciones.

TOVAR: Local alquiler 135 metros cuadrados. La Albuera, 5 huecos, escaparate.

TOVAR: Locales Albuera, alquiler o venta, 45 y 120 metros cuadrados.

TOVAR: Traspaso local 140 metros cuadrados. Regimiento, dedicado hostelería. Información personal.

TOVAR: Traspaso local junto Azoguevojo, 80 metros cuadrados, inmejorable situación.

TOVAR: Traspaso local. Obispo Quesada, 65 metros cuadrados. Buena fachada.

TOVAR
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

PISOS VENTA
HABITAT

HABITAT: Santa Teresa de Jesús. 90 metros. 3 dormitorios. Reciente reforma. Todo exterior. Gastos individuales.

HABITAT: Calle El Carmen (junto Azoguevojo). 3 dormitorios. Mejoras.

HABITAT

Próxima construcción: c/ Madrona (junto Ezequiel González)

PISOS DE 1 A 5 DORMITORIOS
INMEJORABLES CALIDADES

RESERVE SU VIVIENDA Tel. 43 30 10

HABITAT: Coronel Rexach. 112 metros. Trastero. 4 dormitorios. Buen precio.

HABITAT: Calle el Clavel. 100 m². 3 dormitorios. Planta 2.ª Exterior. Gran terraza.

HABITAT: Calle Roble. 145 metros. Planta 4.ª 4 dormitorios. Todo exterior.

HABITAT: Calle Las Morenas. 188 m². 5 dormitorios. Planta duplex. Semiamueblado.

HABITAT: Avenida José Antonio. 150 m². 4 dormitorios. Planta 4.ª

HABITAT: Infanta Isabel. 150 metros en planta duplex. A estrenar. Primeras calidades.

HABITAT: Enrique IV. 145 metros. 4 dormitorios, garaje, trastero. Perfecto estado. Cocina amueblada.

HABITAT: Parque Robledo. Varias viviendas. 2-3 dormitorios. Planta 2.ª y ático.

HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

HABITAT

PROMOCION CALLE RANCHO

- 5 Magníficos pisos
- 143 y 148 metros
- 4 dormitorios. Gran salón. 2 baños. Garaje. Trastero
- Entrega en 12 meses.
- Gran calidad de acabados
- AHORA PODRA ELEGIR

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

VENDE magnífico chalet 200 m² de edificación. Jardín, piscina, a 25 km. de Segovia.

TRABAJO

SE NECESITA señorita de 25 a 30 años, imprescindible responsable, muy activa y buena presencia, con conocimientos de estética. Fernández Ladreda, 10, 2.º B.

SE PRECISA cocinero/a y pinche de cocina. Hotel Victoria.

NECESITO chica de 9 a 5. Teléfono 430021.

NECESITO empleada de hogar mayor de 50 años. Teléfono 420727. Llamar de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

NECESITO señora o señorita por las mañanas para limpieza y cocina. Teléfono 432745.

SE NECESITA repartidor autónomo con vehículo propio. Gas Segovia, S. A. Ezequiel González, 32. Teléfono 434312.

NECESITO asistenta. Teléfono 421657.

POR APERTURA necesito 7 personas responsables, mayores 25 años. Altos beneficios. Teléfono 96-3617761. Sr. Luz.

NECESITO dependiente de hostelería. Teléfono 431024.

NECESITO hica de 9 a 2 y de 5 a 8. Teléfono 426999.

SE NECESITA empleada de hogar. Informes. Teléfono 427700 (4-8 tarde).

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 422667.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 426867.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 471054.

NECESITO empleada de hogar fija, hay niños, sabiendo cocina en La Granja. 470014 - 471526.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 422808, llamar tardes.

SE NECESITA empleada de hogar fija. Teléfono 435828 (llamar tardes).

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 427204 (llamar tardes).

VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VENDO Opel Corsa deportivo, 5 años, 59.000 kilómetros, acondicionado, muchos extras. 660.000. Teléfono 420877.

OCASION:

CAMIONES, TRACTORAS, FURGONETAS VARIOS MODELOS. GARANTIA. FINANCIAMOS. EXPOSICION EN SEGOVIA. Pol. Ind. «El Cerro». Tel. 911/42 10 10 (Servicio M A N)

VENDO R-18 GTS y Seat 131 Diesel. Teléfonos 437813 - 425161.

VENTAS

VENDO expositor frigorífico 2 metros, cortadora fiambres y báscula. Teléfono 432737.

VENDO terrenos junto carretera, Km. 81 (y otros), para Restaurante-Mesón. Teléfonos 483113 - 91/4474247.

SE VENDE solar en Cabezuela. Teléfono 436570.

¿QUIERE usted cercar? Vendo toda clase materiales para jardines y fincas ganaderas. ferreteria Llorente. Villacastín. 107110.

BANCO DE ESPAÑA

CADUCIDAD DE BILLETES

El 28 de Septiembre de 1988

CADUCAN

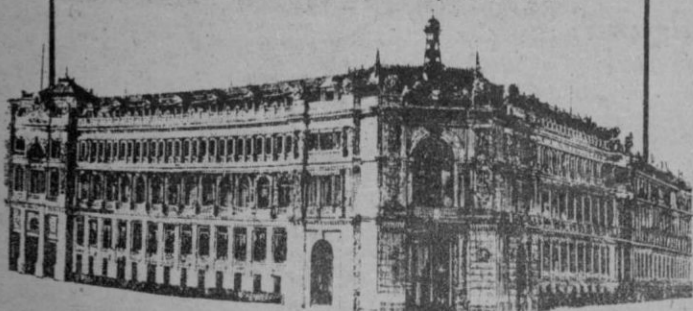
y pierden definitivamente su valor los billetes de 1.000 pesetas, Emisión 19 Noviembre 1965 con la efigie de SAN ISIDORO cuyo facsímil, es



El 28 de Septiembre es el último día para canjearlos en el Banco de España o en cualquiera de sus Sucursales. Hasta el día 27 de septiembre colaborarán en el canje de estos billetes los Bancos, Cajas de Ahorro y Cooperativas de Crédito.

También deben canjearse ya los siguientes billetes, que caducan en las fechas que, para cada uno, se indican:

Fecha de caducidad	Serie	Emisión	Efigie
05.12.1992	100	17 Nov. 1970	Manuel de Falla
05.02.1993	500	23 Jul. 1971	Jacinto Verdaguer
05.02.1993	1.000	17 Sep. 1971	José de Echegaray
05.02.1993	5.000	6 Feb. 1976	Carlos III
11.02.1996	200	16 Sep. 1980	Leopoldo Alas "Clarín"



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Anoche en Madrid

Unas 30.000 personas se manifestaron para exigir la liberación inmediata de Emiliano Revilla



En la imagen, el pueblo de Madrid salió a la calle para pedir a ETA la liberación de Revilla.—(Foto Efe)

Madrid.—Alrededor de 30.000 personas pidieron anoche en Madrid la inmediata liberación del industrial soriano Emiliano Revilla, secuestrado por ETA el pasado 24 de febrero, en una manifestación silenciosa organizada por el Ayuntamiento de la capital y suscrita por todos los partidos políticos y sindicatos. La manifestación comenzó pasadas las 8 de la noche en la calle Alberto Aguilera para discurrir posteriormente por diversas calles de los bulevares y finalizar dos horas después en la glorieta de Alonso Martínez.

La marcha silenciosa iba encabezada por una única pancarta con el lema «Exigimos la liberación de Revilla», que fue portada por miembros del PSOE, AP, CDS, CC.OO. y UGT. Tras la pancarta se encontraban numerosos representantes de partidos políticos, centrales sindicales, diputados, senadores y personalidades del mundo de la cultura y el espectáculo.

Entre los asistentes figuraban el secretario de Organización del PSOE, Txiki Benegas; el presidente del PSOE, Ramón Rubial; el alcalde de Madrid, Juan Barranco; el presidente de la Comunidad madrileña, Joaquín Leguina; el presidente de AP, Antonio Hernández Mancha y el líder centrista, Agustín Rodríguez Sahagún. Asimismo se encontraban en el acto Félix Pons, presidente del Congreso de los Diputados, Nicolás Redondo, Marcelino Camacho, Alvaro Gil Robles, José Antonio Segurado, Ana Tutor, Juan María Bandrés y José Luis Daza, entre otros.

La protesta ha transcurrido sin ningún tipo de incidentes, y en ella no se exhibieron banderas de partidos ni otras pancartas, como era el deseo de la familia para evitar que la manifestación tuviera connotaciones políticas. Entre los asistentes a la manifestación destacó también la pre-

sencia de casi 200 vecinos de la localidad soriana de Olvega, ciudad natal del empresario secuestrado por ETA hace casi siete meses, que se desplazaron a Madrid con autocares y vehículos particulares para expresar de nuevo su solidaridad con Revilla y solicitar su pronta liberación. Ningún familiar próximo a Revilla asistió a la manifestación, ya que como anunció horas antes Margarita Revilla, hija del industrial, «es más conveniente que nos quedemos en casa junto a mi madre, que se encuentra muy mal».

BILBAO SE SOLIDARIZA TAMBIEN HOY CON LA FAMILIA REVILLA

El presidente del Parlamento

vasco, el socialista Jesús Eguiguren, asistirá hoy, martes, a una concentración silenciosa convocada en Bilbao para la liberación del industrial Emiliano Revilla por la Coordinadora Gesto por la Paz.

Eguiguren ha recibido ayer por la mañana en la sede de la Cámara vasca a una representación de Gesto por la Paz que le ha expuesto el motivo de la manifestación, solicitando su presencia en la misma. El presidente del Parlamento ha aceptado de inmediato la invitación. Ha indicado que «avanzaremos mucho contra ETA cuando todo el pueblo vasco se comprometa contra la violencia».

Después del lanzamiento del Discovery

La NASA tiene previstos cuatro proyectos de exploración espacial

Washington.—Después del lanzamiento del transbordador Discovery, previsto para el 29 de este mes, la NASA tiene cuatro proyectos de exploración espacial que se refieren a la Luna, el planeta Marte y el pequeño satélite marciano Phobos.

«Ha llegado el momento de la inspiración», declaró James Fletcher, director de la Administración Nacional de Aeronáutica y el Espacio, en un extenso artículo que publica hoy la revista «US News and World Report».

Fletcher se refirió con estas palabras al cambio de objetivos entre el programa Apolo, iniciado bajo la presidencia de John Kennedy a fin de demostrar la superioridad de los cohetes norteamericanos frente a los soviéticos, y el actual, que pretende ampliar las fronteras del conocimiento y exploración de nuestro sistema solar.

La recién formada Oficina de Exploración de la NASA sopesa actualmente cuatro proyectos espaciales: misiones tripuladas a Marte o Phobos, una de las dos pequeñas lunas del planeta rojo, o el establecimiento de un laboratorio astronómico o de una colonia humana en la superficie de nuestra Luna.

De aquí a que pueda ponerse en marcha cualquiera de estos proyectos —en ningún caso antes del año 2.003— la NASA deberá considerar factores económicos y si sería conveniente reanudar la exploración espacial con misiones no tripuladas, que algunos expertos dicen serían mucho más eficaces tanto monetaria como científicamente.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LAS NORMAS e instrucciones técnicas para la revisión del censo electoral a partir del 1 de enero de 1989 y para elaborar las nuevas listas electorales, aparecen hoy en el Boletín Oficial del Estado. Estas normas e instrucciones son consecuencia de la Ley de Régimen Electoral que establece la revisión anual del censo con fecha 1 de enero.

MAS DE LAS TRES CUARTAS PARTES de los españoles desean un título universitario para sus hijos, según una amplia encuesta de opinión realizada por Demoscopia para «El País» en la que se abordan todos los sectores de la enseñanza, desde la primaria hasta la universitaria.

EXTRANJERO

LA CAPA DE OZONO que de-

fiende la Tierra de la radiación ultravioleta de sol continuará deteriorándose durante las próximas décadas, según un estudio de científicos norteamericanos publicado hoy. El informe, elaborado por el Instituto de Política Ambiental, asegura que los niveles de cloro, que destruyen la capa de ozono, continuarán aumentando, a pesar de las medidas puestas en práctica y de los esfuerzos internacionales.

EL MUSICO ESTADOUNIDENSE

Sam Woodyard, murió esta madrugada en París de cáncer, a los 63 años de edad, se supo hoy de sus allegados. Batería de Duke Ellington, en cuya orquesta alcanzó la celebridad, Woodyard se afincó hace doce años en Francia, donde era una figura familiar de los clubes de jazz.

EUROMEDICAL

No adelgace hoy para engordar mañana

REHABILITE SU METABOLISMO CON SUPERVISION MEDICA

Si usted tiene problemas de obesidad, llámenos. Tenemos el método individualizado para usted

Somos profesionales con experiencia

Visítenos sin compromiso alguno

EUROMEDICAL

CENTROS DE BELLEZA Y ADELGAZAMIENTO SEGOVIA

c/ FERNANDEZ LADREDA, N.º 10, 2.º B TELEFONO 43 48 56

